

Előfizetési ára:

Egész évre..... 6. —
Fél évre..... 3. —
Negyed évre..... 1.50

Hirdetéseket

felvesz a kiadóhivatal
IV. Keckeméti-utca 5. sz.

A VENDÉGLŐS

MEGJELENIK
minden hó 1. és 15-én.
SZERKESZTŐSÉG
KIADÓHIVATAL
IV. kerület,
Keckeméti-utca 5.

A Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pinczerek és Kávéssegédek Országos Nyugdíjintézete, a Budapesti I—III. ker. Szállodások, Vendéglősök, Bor- és Sörmérők-Ipartársulata, a Budapesti Kávés-Ipartársulat, a Budapesti Kávéházi Segéd-Egylet betegsegélyző-pénztárának, a Budapesti Pinczér-Egylet, és a „Hungária-nagyszállóda” betegsegélyző-pénztárának

HIVATALOS KÖZLÖNYE.

A szállodások-, vendéglősök- és kormárosok-
ipartársulata létezik:
IV. kerület, Himzö-utca 1. szám.

A budapesti I—III. ker. szállodások, vendéglősök, bor-
és sörmérők-ipartársulat létezik:
II. ker., Medve-utca, Fácán.

Kiadótulajdonos és felelős szerkesztő:

WAGNER JÓZSEF

IV. Keckeméti-utca 5.

Bérmentelen levelek nem fogadtatnak el.
Kéziratok nem adnak vissza.

A »Budapesti Pinczér-Egylet« létezik:
IV. vármegyeház-utca 9.

PAULITS JÓZSEF
közvetítő-intézet IV. papnövény-utca 3. létezik.
GROSZ ÖDÖN
közvetítő-intézet VII. Károly-körút 9 (gróf Hadik Barkóczy-ház) létezik.

Congressusi ügyek.

A f. évi május hó 11. és 12-dikén tartott nyugdíj-
egyesületi és III-ik országos magyar vendéglős-congressus-
ról írt tudósításunk pótlása és illetve kiegészítése kép
a következőket közölik:

A »Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Kormárosok Ipartársulata«
által az országos nyugdíj-egyesület alap javára fel-
ajánlott 5000 frtra vonatkozó határozatot **Gundel**
János ipartársulati elnök a debreczeni congressus
alkalmával a következő beszéd kíséretében je-
lentette be:

Tisztelt Congressus!

Az a nagyjelentőségű intézmény, mely évekkel ez-
előtt még csak képeletünkben élt, de a melynek szük-
ségét mint forró vágyat régóta éreztük, ime végre meg-
született, hogy Messziaként üdvözölhessék munkakép-
telenné szűkülőköz szaktársaink.

Lehetett volna-e ma, midőn a létért való küzdelem
tusájában annyian buknak el, és annyi áldozatot követ-
elt martalékul, különösen a mi nehéz válságokkal küz-
ködő iparunk, lehetett volna-e nemesebb, üdvösebb és
nagyobb feladatot megoldani, mint a milyen országos
nyugdíj-egyesületünk szervezésének és életbevitetésé-
nek kérdése volt.

Örök hála fogja érni azokat, a kiknek humanus gon-
dolkozása a nyugdíjintézmény eszméjét felszínre vetette;
áldás és szeretet kísérje azokat, a kik ez egyesület meg-
alkotásának nagy munkájában részt vettek.

Tisztelt Congressus!

A budapesti vendéglősök ipartársulata mindenkor
örömmel csatlakozik a nemes, a jóvala törekvésekhez;
készséggel veti magát alá minden üdvös munkaközd-
nek és felkészenedéssel áldoz a közjóért, de különösen ak-
kor, ha szerencsétlenségbe jutott szaktársaink segíté-
röl van szó.

Lelkesedéssel karolta fel a nyugdíjügyet is, midőn
annak alapötékéhez f. évi március 22-én tartott ren-
des évi közgyűlésében az ipartársulat vagyonából ötezer
forintot szavazott meg a célból, hogy az egye-
sület életbevitetését elősegítse.

Midőn az erre vonatkozó közgyűlési határozatot
jegyzőkönyvi kivonat alakjában ezennel a t. congressus
elő terjeszttem, kötelességem hangsúlyozni azt, hogy ez
összeget ipartársulatunk az egyesület alapszabályainak
91-ik szakaszára támaszkodva szavazta meg, tudni-
illik, hogy az egyesület netán következők feloszlása
esetén ezen felajánlott töké-összeget visszakapja.

Üdvözölöm az egyesület ipartársulatunk nevében és
Isten áldását kérem felvirágzására!

* * *

A f. évi május hó 12-dikén Debreczenben tar-
tott III-dik Országos Vendéglős-Congressust **Gundel János**
végrehajtó-bizottsági elnök a következő beszéddel nyitotta meg:

Mélyen tisztelt Congressus!

Örömmel nyitom meg a III-ik Országos Magyar
Vendéglős-Congressust, mert mindig készséggel jelenek
meg ott, a hol a mi ügyeink tárgyalatnak és minden-
kor szívvel, lélekkel veszek részt abban a munkában,
mely a vendéglősök türeltlené vált helyzetének javi-
tására irányul.

Szívvel, lélekkel csatlakozom minden olyan mozga-
lomhoz, mely a legilletékesebb helyen, tehát itt az or-
szágos congressusban keletkezik abból a célból, hogy
elszomorító állapotaink — törvényes eszközökkel
küzdve — változtathassunk, nem nyugodva mindaddig,
míg iparunknak ki nem vivjük a megbecsülést, el nem
érjük azt, hogy mérvadó helyről is nemesak fontos és
számottevő iparnak tekintés majd a vendéglőspart, de
elismerjük annak jelentékeny voltát államgazdasági

szempontból is, és akkor olyan arányban részesítsék
mellánylásban s teljesítésük a mi jogos kívánásainkat.

Legmélyebb sajnálattal, mondhatnám elkeseredéssel
kell azonban az igen tisztelt congressusnak be-
jelentem, hogy minden erőlködésünk mellett, idáig
vajmi keveset értünk el, s valóban szomorú kötele-
séget teljesítünk akkor, midőn már előre is tudatom,
hogy az 1896. évi budapesti országos congressuson ki-
fejezésre jutott panaszaink, felsorolt bajaink ismét nem
nyertek orvoslást, hiába terjesztettük azokat a magas
kormány elé élethűen, csak érzéketlenségre találtunk
ott, — nem akarják belátni odafigyelni, hogy a vendéglős-
ipar nemcsak fejős tehát s nem csupán arra való, hogy
az állam jövedelmét horribilis módon szaporítsa, de
mélto arra is, hogy támogatásban részesüljön és mint az
államnak hatalmas jövedelmi forrása, tehát mint nem
kicsinylendő közgazdasági tényező, mint számottevő
iparág, mely az idegenekkel szemben az állam fejlett-
ségét is visszatükrözi, de különösen mint közegészség-
ügyi faktor, a mi útmutatásaink alapján virágzóvá
tétessék.

Arra kérem tehát az igen tisztelt congressust, hogy
a napirend értelmében előterjesztendő kormányhatósági
leiratokat higgadtan fontolóra venni és a végrehajtó-
bizottság véleményes jelentését is figyelembe véve, —
hozzászólani méltóztatassanak.

A III-ik országos magyar vendéglős-congressust az-
zal a főhosszszal nyitom meg:

»Isten áldása kísérje munkánkat!

* * *

Jelentés az 1896. évi Országos Magyar Vendéglős-Congressuson megválasztott végrehajtó-bizottság működéséről:

A végrehajtó-bizottság tagjai közül időközben
elhaltak: **Wohlfarth** Vilmos Budapestről, **Kepp**
Ármin Komáromból, **Dr. Lux** Ubáld Aradról. **Lemondott**
Sugár Ignác Miskolcra, mert az ipar-
társulattól megvált.

A végrehajtó-bizottság 1896. év november
24-én tartotta meg Budapesten első ülését, mely
alkalommal részletes tárgyalás alá vette a m. kir.
pénzügyminiszterhez és a kereskedelemügyi minis-
terhez intézett congressusi kérvények szövegét és
azt végleg megállapítván, elhatározta, hogy a kér-
vényeket mindkét miniszternek a végrehajtó-bizottság
kebeléből alakított küldöttség nyújtsa át.

Mindkét kérvény átadása még 1896. évi decem-
ber havában megtörtént.

A kérvények elintézése több ízben megsürgel-
tetvén, a kereskedelemügyi miniszter az 1897. évi
március hó 23-án 81,530. sz. a kelt leiratban
válaszolt.

E miniszteri leirat a mai congressus napirend-
jének tárgyát képezi.

Második ülését 1897. évi augusztus hó 23-án
tartotta meg a végrehajtó-bizottság ugyancsak
Budapesten, mely alkalommal leginkább azért
gyülekezett tanácskozársra, mert a szombathelyi
szaktársak nevében **Dr. Szabó László** jogtana-
csos 1897. évi szeptember hó 22-ére Szombathelyre
országos congressust hirdetett.

A végrehajtó-bizottság akkor még korainak
találta a congressus egybehívását, mert hiszen
nem volt birtokában az 1896. évi országos con-
gressus legfontosabb határozatait érintő pénzügy-
miniszteri végzésnek, már pedig annak híján nem
tudott volna miről beszámolni egy újabb congressus-
nak; sőt a teljes ismertetés elkerülése nélkül alig
lehetett e congressus tárgyát elképzelni. Ily körülmé-
nyek között a végrehajtó-bizottság nem járul-
hatott hozzá a congressus megtartásához, mert
nem volt hajlandó annak meddőségéért felelőssé-
get vállalni.

Ennek következtében a szombathelyi congressus,

habár sajnálatos félreértéseken alapuló neheztelé-
sek között, mégis elhalasztatott.

A pénzügyminiszter elé terjesztett congressusi
kérvény elintézésének többszöri eredménytelen sür-
getése több arra készítette a budapesti ipartársu-
lat választmányát, hogy a f. évi február havában
ismét egy küldöttséget menesztett a m. kir. pénzü-
gyminiszterhez, kérvényileg terjesztvén eléje az
1896. évi congressuson felmerült panaszok letár-
gyalásának sürgetését.

Erre aztán folyó évi április hó 4-én leérkezett
a budapesti m. kir. pénzügyigazgatóság útján a f.
évi március hó 26-án 15,993. sz. a kelt pénzügy-
miniszteri válasz, mely a mai congressust napi-
rendjének legfontosabb tárgyát képezi.

Harmadik ülését 1898. évi április hó 19-én
tartotta meg ugyancsak Budapesten a végrehajtó-
bizottság, mely alkalommal tanácskozársának egye-
dül tárgyait a miniszteri válaszok s a most már
egybehívandó III-dik országos magyar vendéglős-
congressus kérdése és a végrehajtó-bizottságának
a miniszteri válaszokra vonatkozó s a congressus
elő terjesztendő véleményes jelentéséi képezték,
mely véleményes jelentések a jelen congressus
napirendjének folyamán tárgyalásra is kerülnek.

A végrehajtó-bizottság ugyanezen értekezlete
alkalmával elhatározta a congressus mielőbbi egy-
behívását s tekintettel arra a rendkívül kedvező
körülményre, hogy f. évi május hó 11-ére Debreczenben
már ugys országos congressus volt hirdetve az országos nyugdíj-egyesület érdekében és
hogy a szombathelyi szaktársak hírlapilag kinyi-
latkoztatták, miszerint nem kifogásolják az idei
vendéglős congressusnak Debreczenben való meg-
tartását, — a III. országos magyar vendéglős-
congressust a mai napra Debreczen városába hívta
egybe. Célzserűnek találta ezt első sorban a
congressus erkölcsi sikere érdekében, másrészt
pedig gazdasági szempontból is, mert míg egy-
részt alig lehetett volna még a folyó évben más
helyen egy második congressust felszűrés nélkül
megtartani, másrészt pedig az egyszeri utazás ál-
tal tetemes költségöl kiméltük meg a congressus-
son részt venni kívánó t. szaktársakat.

A végrehajtó-bizottság lelkiismeretesen s min-
denkor a közjó érdekében levő szempontok józan
mérlegelése után járt el. Hogy helyesen véleked-
t-e minden tekintetben, ennek böles elbírálá-
sára az igen tisztelt congressus van hivatva, méltó-
tassák tehát a jelentést tudomásul venni, vagy
ahhoz esetleg hozzászólni.

* * *

Az 1896. évi Országos Magyar Ven-
dégglős-Congressus végrehajtó-bizottsá-
gának véleményes jelentése a congressus nevében benyújtott kérvényre
beérkezett pénzügyminiszteri vála-
szoló végzésre vonatkozólag:

1. A pénzügyminiszteri leiratban kimondott,
hogy a congressus kérvényében felsorolt panaszok
nagyobbrészt olyan természetűek, melyek csakis tör-
vényhozás útján nyerhetnek orvoslást, s minthogy
a fogasztási adók reformja alkalmából az állami
italmérési jövedekről szóló törvény is revizió alá
kerül, ez alkalommal megfontolás tárgyává fog
tétetni, hogy a törvény a congressus által megje-
lölt irányban mennyiben igényel módosítást.

A miniszteri végzésnek ezen pontjára nézve a
végrehajtó-bizottság véleményes jelentése abban
összpontosul, miszerint célszerű lenne kieszközölni
a magas kormánytól azt, hogy a törvény reviziója
alkalmával a tárgyalásokhoz a vendéglős-szakmá-
hoz tartozó iparúzők közül is delegáltak hívassa-
nak meg.

2. A kismértékbeni elárúsítások korlátozását a végzés teljesíthetetlennek jelenti ki.

Erre nézve a bizottság véleményes jelentése az, miszerint minden erre irányuló további lépés meddő kísérletezés marad.

3. A végzés szerint a kismértékbeni elárúsítók italmérsi engedélyt a fenálló törvény értelmében ugyem kaphatnak.

A bizottság véleményes jelentése erre nézve a következő: minthogy e léren tömérék visszacsúszás történik, konkrét esetek följelentése mellett szorgalmazni kellene a törvény szigorú betartását.

4. A végzés szerint az italmérsi illetékek más kules szerint való kivételének kérdése a törvény reformjának keresztülvitele alkalmával gondoskodás tárgyát fogja képezni.

Erre nézve a bizottság javasolja, hogy a törvény revíziója esetében vendéglős-szakértők meghallgatása szorgalmaztassék a magas kormányval.

5. A kimérések számanak meghatározása tárgyában javasolja a végrehajtó-bizottság egy bővebben indokolt újabb kérdés benyújtását.

6. Minthogy a végzés az italmérsi engedélyeknek évről-évre újból történt beszedésére vonatkozó panaszt alaptalannak mondja, ennelfogva a végrehajtó-bizottság azt javasolja, hogy a jövőben netán előforduló ilyen esetek bejelentessenek.

7. Hogy a bortermelek engedély nélkül borkereskedést üzhetnének, ez a végzés szerint alig lehetséges.

A végrehajtó-bizottság ez ügynek szigorú figyelemmel tartását és az ahhoz képest szükséges intézkedések megtételét javasolja.

8. Az italmérsi engedély iránti kérvények késedelmes elintézése tárgyában javasolja a végrehajtó-bizottság, hogy a törvény revíziója alkalmával a szükséges lépések megtéttessenek.

9. A végzés szerint az a kérelem, hogy italmérsi engedély csak szakértőknek adassék ki, nem teljesíthető.

Ezzel szemben a végrehajtó-bizottság javasolja, hogy a vendéglősiparnak képesítésehez kötése illetékes helyen újból szorgalmaztassék.

10. A mesterséges borokkal üzőtt visszaélésekre vonatkozó panaszal szemben a miniszteri végzés utal az 1893. évi XXIII. t.-czikre és ahhoz fűzött végrehajtási rendeletekre.

Erre nézve javasolja a végrehajtó-bizottság a törvény és rendeletek szigorú végrehajtásának szorgalmazását.

* *

A III-ik orsz. magyar vendéglős-congressus alkalmával Glück Frigyesnek a tanonczképzés és szakoktatás tárgyában Pri váry Pál által felolvasott jelentésének szövege a következő:

Igen tisztelt Congressus!

Az 1896-dik évben megtartott országos vendéglős-congressuson azon megbízást kaptam, hogy iparunk számára felállítandó szakirányú iskolák ügyében ezen kérdést tanulmányozzam, kapcsolatlan S e h a l k h á z tagtársunk által czélba vett egészségügyi szempontokkal kiegészítve, a legközelebbi congressuson jelentést tegyek.

Az ügyet magát csak oktatási és szervezési szempontból terjeszthetem elő, mert az egészségügyi szempontokra kiterjeszkedni, szerény véleményem szerint, csak a végrehajtott organizatió után lehet és vele ugy komolyan, mint czélhoz vezetve foglalkozni.

A congressus óta hō alkalmam nyílt a budapesti szakirányú iskolánál megfigyelni, hogy daczára az állam, mint a város, budapesti ipartársulatunk támogatásával együtt, még mindig a legnagyobb bajokkal kell küzdenünk, mely bajok legnagyobbika az a közöny és megbecsáthatatlan indolencia, a melylyel saját szaktársaink túlnyomó része ezen nemcs úgy iránt viseltetik. A Budapestben beirt 350 tanoncz közül 20 százaléka felszabadul, újabb tanonczok évközben nem iratkozhatnak be, így tehát oktatásban nem is részesülnek; a fennmaradt 280 tanoncz, melyek közül csak 140 jár pontosan az iskolába, szinte a Laisse fair et laissez aller, csakis a munkaadó nembánomására vezethető vissza, azért, ha ezen bajokon a jóakarát nem fog segíteni, ugy a törvény legszigorubb alkalmazását lesz kénytelen a bizottság javaslatba hozni, azaz már is javasolta.

Igy állnak tehát észleleteim a fővárosban, de alkalmam volt az országos iparoktatási intézetének vezérfőnökével ezen kérdésben érintkezni, félhivatalosan bár, de elég authentikusan konstátálni, hogy éppen budapesti szakiskolánk révén sürgetve az ügyet, arra a szigorú meggyőződésre jutottam, hogy 1896—97-iki tanévi állapotra egész Magyarországon összesen 490 bejelentett tanonczot tüntet fel. ha ebből a budapesti 323 bejelentett tanuló leszámítom, ugy egész Magyarországon 167 tanoncz részesül oktatásban. Ezen eredmény szomorúságos állapota folytán újból felkerestem az országos iparoktatás főigazgatóját, M á r t o n f f y Márton kir. tanácsos urat, kinek nagy hállára vagyunk kötelezve, hogy ezen ügyben újabb összeírás rendeljen, a mely összeírás nemcsak a mi kérdésünkre, de az országos iparoktatásügy érdekében is megígért.

A közoktatásügyi és kereskedelemügyi miniszterek egy újabb rendeletet a javaslat érdekében a vármegyék alispánjaihoz, mint másodfoku iparhatóságokhoz, adtak ki. E rendelet a következő:

Kereskedelemügyi
m. kir. Miniszter
25077 sz.

..... urnak
..... vármegye alispánjának
mint másodfoku iparhatóságának.

A vallás- és közoktatásügyi miniszter ur főhatósága alatt álló iparoktatási intézetek főigazgatója tudomást ohajtván szerezni arról, hogy az ország nagyobb városában hány pincézér, vendéglős, szállodás tanoncz és borfiu tartatik nyilván, illetőleg a nevezett tanulók mint ipartanonczok az iparhatóság által nyilván tartatnak-e, felhívást intézett a kir. tanfelügyelőkhöz, kérve a vonatkozó adatok összeállítását.

Ez alapon kitűnt, hogy egyes nagyobb városokban, hol köztudomás szerint nagyobb számmal szoktak pincézér stb. tanonczok lenni, egytelenege ily tanoncz sem tartatik nyilván vagy a nyilvántartottak száma oly csekély, hogy az illető város területén fekvő vendéglők és kávéházak számához, különösen viszonyitva más kisebb városokban nyilvántartottak számához, arányban nem áll.

Minthogy pedig az ekkép a nyilvántartásban nem vezetett tanonczok a megfelelő tanonczoktatásban sem részesülnek, felhívom utasítsa szigorúan az alatta álló elsőfoku iparhatóságokat, hogy a területükön alkalmazott pincézérfiuk pontos nyilvántartása iránt az intézkedéseket haladék nélkül tegyék meg s a tanonczok felvételénél a szabályszerű eljárást mellőzött munkadók ellen a megtorló eszközöket alkalmazzák, valamint intézkedjenek az iránt is, hogy a nevezett tanonczok az 1897/98. tanévtől kezdve a rendes tanoncziskolát látogassák.

Ezen intézkedések eredményéről jelentést várok f. évi szeptember hó 1-ig

Budapest, 1897. május hó 1-én.

A miniszter helyett

.....
államtitkár.

Ezen újabb összeírás a következő eredményt mutatja fel: Arad 15, Baja 5, Brassó semmi, Debreczen nyilvántartva semmi, Győr 32, Kassa 1, Keeskemét 19, Kolozsvár 10, Miskolcz 7, Nagy-Szeben semmi, Nagy-Várad semmi, Pécs 6, Pozsony 27, Szabadka 16, Szeged 16, Séesfehervár (nem találtuk még 20 éven alul sem), Szombathely 36, Temesvár nyilvántartva semmi, pincézerek csak 17—21 évesig vannak, Ujpest elsőfoku iparhatóság területén 2, összesen 192, Budapestben 310. Telalösszeg 532.

Ezen újabb sürgetés eredménye tehát az volna, hogy 1897-től tanévre az állapot Budapestben 17 tanonczczal, az összes vidéki városban pedig 25 tanonczczal szaporodott. Nyilvánvaló tehát s mindenki előtt világos, hogy ezen összes kimutatások nem nyújtanak a valónak megfelelő képet. Ennelfogva a közoktatásügyi és kereskedelemügyi miniszter felkérendő volna a nyilvántartást még szigorubb elrendelni, és azon városokban, hol 30-nál több pincézertanoncz van, szakirányú iskolák felállítását elrendelni. A szakirányú oktatás egyöntetűsége czéljából a budapesti szakirányú tanoncziskola vezetősége bizaték meg.

Ennelfogva felkérem az országos vendéglősök congressusát, méltóztatna ezen indítványomat elfogadni és határozatlag kimondani.

Az országos vendéglősök congressusa a szakirányú iparoktatás országos fejlesztése és megteremtése czéljából megbizta a végrehajtó-bizottságot, hogy ugy a közoktatásügyi, valamint a kereskedelemügyi miniszteriumhoz feliratoztóan, kérve a vendéglőstanonczok szigorú nyilvántartását, szakirányú iskolák felállítását és a budapesti szakirányú iskola vezetőségének szakirányú megbízását. A tett munkálatokról a jövő congressuson jelentést tétessenek.

* * *

A Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Kereskedő Ipartársulata f. évi május hó 20-dikán tartott választmányi üléséből kifolyólag a következő átiratot intézte a debreczeni szállodások, vendéglősök stb. ipartársulatahoz:

A Debreczeni Szállodások, Vendéglősök stb. Ipartársulata tekintetes Elnökségnek
Debreczenben.

Mélyen tisztelt Elnökség!

Midőn a budapesti ipartársulat kiküldöttei a most már mindnyájunk örömére megalkult országos nyugdíjgyesület szervezési munkálataiban való segédkezés miatt, — másrészt pedig a III-ik országos magyar vendéglős-congressus megtartása és sikeres munkálkodása érdekében Debreczen városába siettek, — a congressus előzményei után végtelen jóleső meglepetés volt reájuk nézve odaérkezéstük pillanatában a debreczeni szaktársak által előkészített nagyszerű fogadtatás.

Az a szeretetteljes vendéglátás, az a rendkívüli figyelemesség pedig, melynek kiküldötteink egész ott időzésük alatt minden tekintetben osztályosai voltak, nekik soha nem felejthető kedves emléket képez, — ipartársulatunkat pedig a mélyen tisztelt debreczeni szaktársakkal szemben igaz elismerésre, sőt hállára kötelezte.

De meg vagyunk győződve arról is, hogy nemcsak a budapesti, hanem magyarországi összes szaktársaink elismeréssel és hállával adóznak mélyen tisztelt debre-

zeni szaktársainknak első sorban azért, mert ajtót nyitottak nagyjelentőségű tanácskozásaink számára és lelkesedéstől, ügybuzgóságtól kísérel hasznos támogatásuk által lehetővé tették egy országra szóló czéljaiban megbeszélhetlenül fűdős s a magyar iparosok életében eddigelig ismeretlen új intézmény megalkotását.

Másrészt, mert a III-ik országos magyar vendéglős-congressus kérdése dícséretes előzékenységgel által megoldásra juttatva, áldozatkészségükkel egyuttal mód nyújtottak arra is, hogy a vendéglős-iparra nehezedő súlyos bajok miatt még az 1896. évi budapesti országos congressuson felhangzott panaszokra vonatkozó kormányhatósági leiratok is tárgyalhatók voltak s az ebből kifolyólag szükségessé vált újabb intézkedések is meghatározottak.

Midőn tehát Önök két irányban is messzeható nagy szorgálatot tettek a szakbavágo iparüzők összességének s ezért méltán számíthatnak mindnyájunk őszinte tiszteletére és határtalan nagyraecsülésére, fogadják ugyanakkor ipartársulatunk nevében köszönetünk és hállánk kifejezését rokonszenvűkért, barátságukért, melylyel kiküldötteinket megtisztelni szivesek voltak.

Kelt Budapestben, 1898. évi május hó 20-án.

Poppel Miklós s. k.
titkár.

Gundel János s. k.
elnök.

Záróbeszéd.

Tartotta dr. Benedek János az 1898. évi Debreczenben tartott orsz. nyugdíjgyesületi congressuson.

Mélyen tisztelt Congressus! A mai nap munkája, az a feladat, melynek teljesítését a mai tárgyszerzőt legfőbb pontjaként tekintünk elé tűztük, befejezést nyert.

Ideérkezésük pillanatában nekem jutott az a szerencse, hogy önöket üdvözölhessem s most az a feladat vár réám, hogy az első nap munkáját záróbeszéddel berekesztsem.

Igen tisztelt Uraim! Nagyon szépeknek kellene lenni azon szavaknak, melyekkel az Önök ma végezhvilt hatalmas munkálkodását, csak távolról is méltatni tudhatnám. A mai nap fűdős és eredményes munkája tanúságot tesz arról, hogy minden Demosthenesnél szebben beszél a tett s tündöklő példa gyanánt szolgál a tekintetben, hogy mit képesek alkotni egy iparág buzgó munkásai, ha egyetértés, szeretet s lelkesedés egyesíti erejüket.

Ime Uraim, hosszú éveken keresztül lankadtalan munkássággal folytatott törekvésük a mai napon czéljához jutott; valóságga vált szakmajuk munkásainak csengő reménye: életet nyert, megalakult a magyarországi szállodások, vendéglősök, kávéosok, kereskedőosok, pincézerek és kávéosoké országos nyugdíjintézete. (Hosszantartó lelkes éljenzés.) Olyan alkotás ez Uraim, a melyre Önöknek mulhatatlan szükségök volt; mert ez az intézmény lesz hivatala reményt önteni az eszűgezőkbe, biztosítani jövőjüket, gyümölcsözővé tenni munkásságukat, megakadályozni az Önök szakmájában ijeszítőleg terjedő elzűllést, proletariátust; ezzel az intézménnyel az Önök iparaga erőt és lendületet nyert, melynek fűdős hatása ki fog terjedni nemcsak saját magukra, hanem a nemzetre, az egész társadalomra.

Most, midőn egyesült erejüknök oadaó munkásságával ezt a szép intézményt megteremtették sikerült, nemcsak örömet és meglegedést érezhetnek a jól teljesített kötelesség felemelő tudatában, de méltó büszkeséget is.

A ma megalkotott nyugdíjintézet fontos hivatást fog betölteni ugy társadalmi, mint hazafias szempontból. Humanus érzületökről tettek Önök ennek megteremtése által tanúságot, mert minden embernek kötelessége gyámolítani az elesettet, a munkaképtelent; de kiváltképen élénk tanubizonyoságot szolgáltatott arról, hogy mily helyes érzéssel igyekeztek az Önök iparaga teljesíteni azt a kötelességet, mely erre, mint a magyar társadalom egyik tényezőjére és pedig egyik kiváló erejét képező tényezőjére hárul. (Leles éljenzés.)

Ime Önök nem késlek kivenni részüket azon nagy munkából, mely a magyar társadalomra e tekintetben vár: hogy legyen ez a társadalom a magyar állameszmének, az egységes magyar nemzetnek rendíthetetlen s megingathatatlan támasza, s hogy a magyar társadalom is megtegye kötelességét, melylyel a mi ezeréves hazánkat örök időkön át fentarthassa. Ennek a társadalomnak egységesnek és magyarnak kell lenni, mert csak így lehet munkája a nagy czélnak megfelelő. Ehez a feladathoz, Önök tisztelt Uraim, a mai napon egy hatalmas lépéssel közeledtek. Az Önök szakmaja különböző rendű, rangú, különböző vagyoni helyzetű tagokat, többféle vallásfelekezetet és nemzetiség hűveit s eltérő politikai irányzatokat foglal magában. Ezeket az ellentéteseknek látszó elemeket egyesítették ma Önök a legszebb frigyben; fonyes peidát szolgáltatván ezzel a többi iparágak munkásainak is, bizonyoságot adván különösen annak, hogy Önök, mint a polgári elem harcosai, kétszeresen érzik a magyar közeletre háruló magasztos feladatot, hogy egy a czélunk, egy a törekvésünk: a magyar társadalomnak a liberálisizmus

és demokrácia szellemében való teljes egygyéforrasztása. (Hosszantartó éljenzés és tapsvihar.)

Az egygyéforrasztás ezen nagy munkáját végezték ma Önök tisztelt Uraim; ideális törekvéseink kiépítésének munkájában vettek részt s a nyugdíj-intézet megteremtése által oly alkotást létesítettek, mely egyik alapköve, védőbástyája marad mindenkör nemzeti társadalmunknak. Ez a mai nap dicsősége tisztelt uraim, s ez a nap korszakalkotó jelentőséggel bír a magyar vendéglősipar s ezzel együtt a magyar társadalom történetében.

Bekés harez folyt ma e teremben, melynek minden harci dicsőségénél fényesebb eredménye az Önök mai alkotása, melyet tisztelettel üdvözöl az egész ország közvéleménye. Ez alkotásukkal megsegényítették, de egyszerűsége nem példára serkentették Önök azon szabad pályák munkáit, melyek még mindig késekedelmet tanúsítanak hasonló üdvös intézmény létrehozásában.

És tisztelt Uraim, az Önök méltó büszkeségét még jobban fokozni fogja az a felemelő gondolat, hogy ezt a művet nem a mások kegyét hajhászva, nem a felsőbbek támogatásáért esedezve alkották meg, hanem a maguk emberségéből, saját tetteirejükből. (Zajos éljenzés.) És ezzel a tetteirel készséggel példát adtak Önök, hogy nem szabad késmi a kötelességek teljesítésével ott, hol egy magasabb cél eléréséről van szó, hogy nem kell a gyámkodást felülről lesni, hanem magunknak a magunk erejéből kell cselekednünk. (Élénk éljenzés.) Ez volt a mai nap egyik legszebb tanúsága.

Midőn Önök ennek a munkásságnak zárkővét itt tették le: tiszteletünk és hálnk ezért az Önök jutalma, mert az Önök dicsőségének itt felragyogott napfényéből visszaharal egy pár sugár arra a helyre is, a hol az eszme lángra kelt.

Köszönet tehát Uraim Önöknek, hogy Debreczent választották munkásságuk színhelyül s hogy itt teremtettk meg ezt a magaslatos intézményt.

E falak között itt fog lebegni örökké az Önök páratlan áldozatkészségének s lelkesedésük magaslatos érzése közt lefolyt megható jelenetnek emlékezte s valóban méltán hivatkozott Bokros Károly tisztelt haratom az 50 év előtt lefolyt nemzeti küzdelem egyik legszebb jelenetének példájára, mert az Önök önfeláldozó lelkesedését s áldozatkészségüket, melylyel a nyugdíjintézmény alapítókéjét rövid pár perc alatt elővarázsolták, lehetetlen volt meghatottság nélkül szemlélni.

A mult magaslatos példájának ezen megismétlődése alkalmával, midőn még egyszer hálás köszönetet mondok Önöknek szives fáradozásukért s további üdvös munkálkodásunkra s a mai alkotás örök időkn át való fenmaradására Isten áldását kérem, hadd fejezzem be büszkő szavaimat az 50 év előtti küzdelem halhatatlan emlékü apostolának s vezérő szellemének jós ígéivel: „Csak annyi energiát a kivitelben, mint a mennyi lelkeseledést tapasztaltunk a megajánlásban, s akkor Uraim a mi törekvéseink sikerét a poklok kapui sem döntik meg.” (Szűnni nem akaró éljenzés és tapsvihar.)

Dr. Solti Ödön, a Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pincézerek és Kávéssegédek Országos Nyugdíjgyesülete jogtanácsosa a következő sorok közlésére kérte fel szerkesztőnket:

Tekintetes Szerkesztőség!

Becses lapjának ez évi május hó 15-iki 1891-ik számában a Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pincézerek és Kávéssegédek Országos Nyugdíj-egyesületének Debreczenben megtartott közgyűléséről szóló tudósításban több lényeges tévedés fordul elő, melynek szives helyreigazítását addig is tisztelettel kérem, míg az igazgatóság a közgyűlés jegyzőkönyvének teljes és hiteles szövegét a tekintetes szerkesztőségnek közlésre végezték beküldheti.

Az igazgatóság következőkép alakított meg:

Elnök: Stadler Károly.
Alelnökök: Nérey Dezső, Bokros Károly.

Igazgatósági tagok:

1. Glück Frigyes
2. Kommer Ferencz
3. Petanovics József
4. Sverteczky Gáspár
5. Drechsler Béla
6. Prindl Nándor
7. Steuer Sándor
8. Sztanoj Miklós
9. Lőrincz Elek
10. Gaál Andor
11. Mitrovác Adolf
12. Ólmosi József.

Hasonlókép téves a felügyelő-bizottság tagjainak névsora, mely helyesbítve a következő:

I. Rendes tagok:

1. François Lajos
2. Löwenstein Nándor
3. Mehringer Rezső
4. Páris Vilmos
5. Glaser Fülöp
6. Lantos Lajos.

II. Póttagok:

1. Koch József
2. Sturm József
3. Neumann Károly.

Alapító tagokul belétek és az alapítványi összegeket azonnal lefizették:

A kőbányai első magyar részvény-serföзде	1000.—
Gundel János	200.—
Stadler Károly	200.—
Glück Frigyes	200.—
Mattoni és Wille czég	200.—
Kommer Ferencz	100.—
Kammer Ernő	100.—
Juranovics Ferencz	100.—
Hauer Bertalan	100.—
Drechsler Béla	100.—
Bokros Károly	100.—
Nagy Gábor	100.—
Pelzmann Ferencz	100.—
Sverteczky Gáspár	100.—
Dózsá Dóme	100.—

Alapító tagokul jelentkeztek továbbá:	
Törley József	500.—
François Lajos	200.—
Sperl Floris	100.—
I. J. Freiszleder Nándor	100.—
Dorföl Károly, Kassa	100.—
Seress Márton, Kassa	100.—
Szalassy Alajos, Kassa	100.—
Fritsche Vilmos, Kassa	100.—
Östreicher Samu, Debreczen	100.—
Székiási Szaczellary György	100.—
Reiner Adolf	100.—
Szimon István	200.—

Heidsieck Charles, rheinisi pezsgőgyáros-czég később meghatározandó összegszeggel.

A szakgyesületek saját alapítókéjükből következő összegekkel járultak a nyugdíj-egylet alapítókéjéhez:

Budapesti szállodások, vendéglősök és kocsmárosok ipartársulata	5000.—
Budapesti Pinczér-egylet persely gyűjtési eddigéig	1500.—
Újólaj felajánlott	5000.—
Budapesti kávésegédek betegsegélyző pénztára	5000.—
Szegedi pinczér-egylet már beküldött	1800.—
ujólaj ajánlott	500.—
Szombathelyi pinczér-egylet	2888.—
Szabadkai pinczér-egylet	3800.—
Kassai pinczér-egylet	2000.—
Szatmárról	1000.—
Miskolczi pinczér-egylet	540.—
Nagyváraii pinczér-egylet már befizetett	300.—
ujólaj felajánlott	952.—
Mármaroszigeti pinczér-egylet	105.—
Aradi pinczér egylet	500.—
Aradi vendéglősök ipartársulata később meghatározandó összeggel	800.—
S. A. Ujhelyi pinczér-egylet	591.44
Kolozsvári pinczér-egylet	591.44

Az országos központi takarékpénztárban folyó számlánkon van az 1898. évi május hó 1-ről kelt kimutatás szerint 3896.52
Összegezve nyugdíj-egyletünk vagyonát:
I. Folyó számlák 3896.52
II. Alapítványok 4600.—
III. Szak-egyletek hozzájárulásai 31776.44
Összesen 40272.96

Ezek szives közlését kérve, vagyok tisztelettel hiva

Dr. Solti Ödön

jogtanácsos.

A legelső lépés.

A „Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pincézerek és Kávéssegédek Országos Nyugdíjgyesülete“ f. évi május hó 28-án, szombaton délután tartotta most már saját helyiségében legelső igazgatósági ülését.

Jelen voltak az ülésen: Stadler Károly nyugdíjgyesületi elnök, Bokros Károly alelnök, Kommer Ferencz, Glück Frigyes, Sverteczky Gáspár, Sztanoj Miklós, Gaál Andor, Mitrovác Adolf, Lőrincz Elek igazgatók; Dr. Solti Ödön egyesületi jogtanácsos, Wagner József, mint a hivatalos szaklapnak „A Vendéglős“-nek szerkesztője és e sorok írója. Távmaradásukat levélben kimentették: Nérey Dezső alelnök, Prindl Nándor, Drechsler Béla és Ólmosi József igazgatók.

Az ülés lefolyásáról, a hozott határozatokról lapunk más helyén számolunk. De illő, hogy mikor évtizedes fáradozások, szünetlen munka és tenger tervezetése után ime elérkezünk oda, hogy Isten segítségével megtehettük a legelső lépést a pozitív munka terén, mikor a kezdetben kis körre szorított munkások csoportja

Járványok idején és minden időben semmi sem biztosítja jobban az egészséget, mint a jó és emészthetőképes gyomor, meg a tiszta ivóvíz. Kiváló eszköz erre

a mohai Ágnes-forrás

természetes szénsavdús ásványvíz, mint föltétlenül tiszta, kellemes és olcsó asztali és étrendi savanyúvíz; dús szén-savtartalmánál fogva nemcsak biztos óvszer fertőző elemek ellen, de egyszersmind serkentő hat a gyomor szervezetre; emésztőképességét helyreállítja és fokozza, valamint minden kóros behatástól megóvja.

Kedvelt borvíz.

Az Ágnes forrás kezelősége.

Főraktár: Édeskuty L. cs. és k. udvari szállító, Budapest, V., Erzsébet tér 8. sz.
Kapható minden gyógytárban, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

Legolcsóbb bevásárlási forrás.



BARTOSCH V. ÉS FIA

porcellán-, majolika- és kőedény-nagykereskedés
Budapest, VI., Teréz-körút 32. szám
Új-utca sarkán.

Kávékészlet (6 szem.)	3.—	frittól 20 frtig
Teakészlet (6 szem.)	3.—	> 25 >
Mocakészlet	3.50	> 25 >
Mosdókészlet	4.—	> 25 >
1 evőkészlet (26 darabból áll)	6.—	> 10 >
1 evőkészlet (32 > >)	7.—	> 11 >
1 evőkészlet (62 > >)	12, 15.—	> 50 >

mind gazdagon festve és aranyozva.

Vendéglő asztal-készlet
(angol duplaerős)

Mély tányér	.....darabja 15 kr.
Lapos tányér	.....darabja 14 >
Csemege tányér	.....darabja 10—12—13 >
Adaglátska	.....darabja 25 >
..... kicsiny	.....darabja 20 >
Levescésze	.....darabja 8—10 >
Martáscésze	.....darabja 8—10—15 >
..... hosszukás (fél adag)	.....darabja 13 >
..... nagy	.....darabja 15 >
Só- és paprika-tartó	.....darabja 16 >
Gyufatartó	.....darabja 15—16 >

Az összes háztartási cikkek bámulatos olcsón.

Nagy raktár.

Telefon 59—28.

Ezennel van szerencsém a t. cz. szállodás kávé és vendéglős főnök urakat tisztelettel értesíteni, miszerint VII. ker., király-utczában levő pinczérhelyező ügynökségi irodámat beszünttettem és mai napon a IV. ker.

Harisbazarban

POLLÁK JÓZSEF jóhírnévben álló szállodai személyzet elhelyező-ügynökségével egybekötve mint bejelentett felelős üzletvezető mindkét ügynökséget vezetni fogom.

Tisztelettel van szerencsém még a t. cz. főnök urakat értesíteni arról, hogy fenti irodában egy külön szolid cselédhelyezés is létezik, melyre a t. cz. becses figyelmét erre felkérjük.

Kiváló tisztelettel maradunk:

Pollák József elhelyező főnök. Liptai Illés szállodai személyzetek elhelyező felelős üzletvezető-ügynök



„Lucullus“

Brat- und Backapparat mit Gasheizung ist eine epochemachende Erfindung, auf dem Gebiete des Küchenwesens.

- „Lucullus“ bratet jedes Fleisch ohne Fett oder Butter
- „Lucullus“ liefert den schmackhaftesten Braten.
- „Lucullus“ giebt 20% mehr fertigen Braten als jeder andere Bratapparat.
- „Lucullus“ verbraucht weniger Brennmaterial als jeder andere Bratapparat.
- „Lucullus“ bratet ohne Aufsicht.
- „Lucullus“ bratet ein Drittel schneller als Rost und Bratröhre.
- „Lucullus“ verhindert jedes Anbrennen des Bratens.
- „Lucullus“ bratet ebenso schön alle Braten als: Kalbs-, Schweins-, Hammelbraten, Roast-beef, Beefsteak, Gellügel, Wild, Fische etc. ebenso auch Mehlspeisen, Bäckereien jeder Art.
- „Lucullus“ ist in jeder Küche, wo Gas ist, ohne Schwierigkeit anzubringen.
- „Lucullus“ ist leicht zu reinigen und unterliegt keiner Abnutzung oder Reparatur.
- „Lucullus“ macht sich durch obige Vortheile schon in kürzester Zeit bezahlt.
- „Lucullus“ ist in allen Staaten patentirt.
- „Lucullus“ ist am Lager und verkäuflich bei den Generalvertretern für Ungarn, Rumänien und die Balkanländer Kienast & Bäuerlein, Budapest, IV., Szveteny-utca 19; ferner im Installations-Bureau der Budapester Gaswerke, IV., Arany-kő-utca 6; Löwenstein M., kais. u. kön. Hoflieferant, Vármaz-körút 4.

Preise und Prospekte auf Verlangen.

CSÁKY ÁRMIN Budapest

VI. Andrassy-út 57 (a Millenium kávéházzal szemben).

Kitüntetve: 1885. évben a budapesti országos kiállításán, 1889. évben a párisi világkiállításán.

Ajánl **konyharuhákat** minden nagyságban



szakács, pék, czukrász, hentes stb. számára
 Kabátok zsinórvelezből frt 150, 2, 250
 Kabátok piqüee-velezből frt 2, 250, 3.
 Kabátok osinvat- v. satinból frt 1.25, 1.50
 2, 250.
 Szakács-nadrágok (pantalón), pamut-kamm-garnból, kék, fehér eskos, 2.50—3 frtg.
 Szakács-kötények, fehér, erős szálú cretonból, kr 40, 50, 60.
 Szakács-kötények, fehér, erős szálú vászonból, kr. 60, 80, 100.
 Szakács-sapok, különféle alakban, kr. 25
 3, 35, 40.
 Ezen fehérenemű czegemnek külön spe cziálitása és a legtöbb uraság szállodák és konyhák bálatalam szállítatik.

Deckert és Homolka

villanyos műszaki-intézet
 A világ-hírű „Grafit mikrotelefon“ feltalálói és szerkesztői.

BUDAPEST
 GYÁR: RAKTÁR:

VI., Izabella-u. 88. V., Dorotya-u. 8.

Szállítanak
szálloda-sürgöny- és telefon-berendezéseket, szálloda-harangokat, villámhárító- és villamos-világítási-BERENDEZÉSEKET
 olcsón, solid és szakszerű kivitelben **jótállás mellett.**

szakipari foglalkozást üzők letelejének, legkiválóbbjainak öszinte és lelkes csatlakozása által nyer gyarapodást és talál új erőforrásra, reménnyel telt lélekkel, erőnk erejéből telt lélekkel álljunk meg egy pillanatra, és hálaltelten a Mult iránt, nézzük a Mát, s vessünk kutató pillantást a Jövő felé.

Kétségtelen. Nagy a feladat, mire vállalkoztunk. Nagy az erő, mivel azt megvalósíthatjuk. Egy egész nagy és a nemzetelre kétségbevonhatlanul hatalmas befolyással bíró társadalmi osztály letérdeke, jövőjének biztosítása van kezünkbe letéve. Nemcsak! Ez nem minden. Mert a nyugdíjgyesületnek, a nyugdíjgyesület fenntartása biztosítása után más és nem kevésbé fontos feladatok megoldása is vár reánk. A nyugdíjgyesület, mely mint egy hatalmas vasgyűrű fogja egy körön belül egyesíteni az ország összes vendéglőseit és kávéseit és ezek alkalmazottait: a pinczéreteket és kávésegeket, módot és alkalmat fog nyújtani arra, hogy az érdekeltekben ez iparok anyagi és szellemi közérdekei iránt való érdeklődés csakugyan mindinkább fokozódó mérvben felkeltessek; lehetővé fogja tenni, hogy az alkalmazottak a maguk érdekeiről főnökeikkel való közös tanácskozásai és állandó érintkezésük által — amire eddig nem volt helyük — magasabb látókörre, megtisztult fogalmakra tegyenek szert, s hogy ezáltal oly irányban foglalkozzanak és működjenek, amely ugy anyagi, mint szellemi közérdekeik megvalósítása által szakképzett iparosgegekké tegye őket. A szakipar egyes kérdései felett eszmecserét folytatni, ezek alapján a reformtörekvések útját kiszabni, a magyar és a külföldi ipar fejlődését állandó figyelemmel kísérni, a szöngyegre levő aktuális kérdésekről értekezni, irodalmilag méltatni; a szakszerű tanonez-oktatás által a szakképzettség útját egyengetni, ez lesz nemes feladata, végérvény a nyugdíjgyesületnek, ha megerősödővén és megizmosodván, idővel az országos szövetség hatalmas intézményének megalkotására fog vezetni.

E kép nem új, de igaz és a jövő körvonalaiból tisztán emelkedik kilelki szemek előtt.

Igy gondolták azt, így tervezték azok, akik böles előrelátással már évtizedekkel ezelőtt iparunk nagy erejének összpontosítására gondoltak. Csakhogy, valamint a kiszabott út örök természet is néha-néha letér a maga útjáról s kutató elméknk tehetetlenül áll a természet csodás rejtélyei előtt; valamint nagy történelmi eseményeknél sokszor kétség válik az ok és okozat logikus rendje, úgy történt itt is, amit okoztatnak, következménynek hittünk, okká, előzményné vált, nem az országos szövetség vezetett a nyugdíjkérdés megoldására, hanem a vélegetesen megoldott s a mai nappal életbelépő nyugdíjgyesület fog ereje, megizmosodása, az erőtudat felebrésztése által az országos szövetség megalkotására vezetni.

Mindezt mérlegelve, ezért álljunk meg itt!

Adjunk hátat az isteni gondviselésnek, hogy a humánus s az emberiség érdekeit szolgáló munkánkat megérelte, hogy ügyünk fegyverét hivatottak kezébe adva, megadta a siker zálogát. Őket látva élünkön, ki fog kicsinyes skepszisre süllyedni s kinek lelket fogja elfogni kishitű kétely?
 Budapest, 1898. május 28-án.

F. Kiss Lajos.

Kezdek már

Kezdek már belátni, hogy a vendéglősök részéről újra s újra felhangzó panaszok nem üres jajtás; kezdik már átérteni, hogy a vendéglősök sürgette reformok csakugyan éretek a megvalósításra és nem üres frázis, hogy az egykor virágzó vendéglősipar pang s válságot él át. Ha ugyan átéli.

Egyik legelőkelőbb napilapunkban (»Budapesti Hirlap« 1898. 127. szám) olvassuk:
 »A szegény ember kenyere nagyon megráguult, majdnem háromszor annyiba kerül, mint kisebb gabonáarak idején. A minap egy szegény külteki kocsináros jött hozzám s elpanaszolta a baját,

hogy bizony ő kénytelen valami más foglalkozás után nézni, pedig családja, gyermekei vannak s a mi kis vagyonra volt, beleőlte a koresmájába; nem is koresma, hanem valami olyan kifőző az, melyben feleségével s a gyermekeivel együtt dolgozik a megélhetésért s munkásoknak ad enni olesó pénzen.

— Vagyunk ott kint öten-hatan ebben a szomorú helyzetben. Nem tudunk már annyi pénzért ebédt, vacsorát adni. Eddig is alig éltünk meg utána, hát még most, mikor a kenyér csemegezésába megy. Az sem válik be nálunk, hogy kisebb adagokat adjunk, mert a munkásoknak ennie kell s bizony éhes marad.

Hát ez bizony szimptoma. De hol az orvoslása, Van, a ki azt mondja, hogy fel kell függeszteni a gabonávmót. A buza s rozs vámjia 1 frt 50 kr. aranyban, a mi a mi köznapi pénzünkben, tekintve az áziót, mintegy 1 frt 80 kr. ér. Ha ennyivel olesőbb a buza, az is ér valamit. Igen ám, de fölmerül az a kérdés, hogy kinek adju: ezt az 1 frt 80 kr.? Lát-e ebből valamit a munkás meg a gazdasszony. Ha a czukor kilója annyival drágább, hogy egy kávéházi feketére egy tízedkrajczár esik, akkor összeőlnek a kávések, hogy ez a vesztéség nem száradhat rajtuk, át kell hárítani a fogyasztóra s emelik a fekete kávé árát 1—2 krajczárral. Ez megtörtént néhány évvel ezelőt. Vajjon hallotta-e valaki, hogy a becsületes kávések — hiszen néha olesőbb is a czukor — valaha leszállították volna a kávé árát. Mikor a gabona ára emelkedik, föl a liszt árával! Emelkedik a liszt ára, drágább a kenyér. Látt-e már anyaszülte ember, hogy a kenyér ára aránylagosan esőkkent volna a gabona árával. Igen, a vidéken, a hol még ma is a megélhetésért dolgozik a pék és ha olesóbban jut a liszthez, nagyobb személyt is sül, ott még látni megleőben kifejelett zemlepedányokat. De a fővárosokban, a hol az ugynevezett emberséges nyárspolgar kihál, ott a mint meglátja a pék, hogy ohó, hiszen a közönség feleakkora személyt is olesódag ugyanolyan árban, nem bolond, hogy leszállítsa az árát. És így megy ez végig minden vonalon s így emelkedik a megélhetés standardja egy drágaságról a másikig.

Igy van az idézett közleménynek bennünk közelebből is érdeklő része. Magva, hogy már azok is, kik vendéglősiparunk körén kívül állanak s eddigelé arra ügyet sem vetettek, kezdik belátni, hogy mi is belekerültünk az általános gazdasági válságba, melynek rémei ep oly fenyegetőleg intenek felénk, mint bármely más iparra.

Hogy ennyire jutottunk, nyugodt lélekkel mondhatjuk el, nem magunk vagyunk okai. Az állam-hatalom, a kormány valahányszor az ipari érdekek kellő megvédéséről volt szó, vetkes könnyelműséggel, szinte szántsándékkal melőzte a vendéglősipart s míg más, nemzetgazdasági, forgalmi, közegészségügyi stb. szempontokból sokkal jelentéktelenebb iparokat atyáskodó párfogásába vett s kiváltságokkal tett gazdagga, erősse, addig nekünk még azt sem adja meg, a mit hosszú idő óta, több mint 15 esztendeje iparunk jövője s fennállhatása czéljából kérve kerünk.

Olyan ritkán történik, hogy ebbeli panaszaink a napisajtóban meghallgatásra találnak, hogy szinte örölnünk kell — nincs rossz jó nélkül — hogy az általános szomorú helyzet a figyelmet iparunkra is odaterelte. Emeli e körülmény jelentőségét, hogy mindez épen legutóbbi országos tanácskozásaink idejében történt s indokolta teszi ott alkotó határozatainkat. Különben azt hisszük, hogy a czikkirő a vendéglősipar szomorú helyzetének illusztrálása czéljából a gabonáért inkább ötletszerűen, mint közvetlen indító okot, hozta fel s a baj nem itt, hanem ott keressendő, a hová mi unos-untalan utalni szoktunk vala.

A mi vegre azt illeti, hogy a kávések a czukor árának emelkedésével rögtön felemelik a kávé árát 1—2 krajczárral, arra is volna némi megjegyzésünk.

Magát a tényt nem tagadhatjuk, nem is tagadjuk, noha nem a kávések általában — talán közös megállapodás alapján — hanem csak egyes kávések emelték akkoriban az árakat. Ez is megint olyan dolog, a mit tulajdonképen nem a czukor ára emelkedésének, hanem szintén csak ama súlyos üzleti viszonyoknak tudható be, a melyekkel a kávésipar néhány év óta küzdeni kénytelen, még pedig leginkább ama áldatlan verseny következtében, a mely a kávéházak emelkedése mellett azok túlszaporodására is vezetett.

Ki tagadhatná, hogy ez az ipar is reformokra szorul s hova-tovább eljön az az idő, hogy itt is beáll a reformok korszaka, a mely a kávésipar jövője érdekében a vendéglősiparral egy csapáson fog megindulni.

BUDAPESTI PINCZÉR-EGYLET.

Pályázat.

A Budapesti Pinczér-Egylet **pénzbeszedő állásra ezenel pályázatot hirdet.**

A feltételek az egylet irodájában megtekinthetők. Iroda: IV., Vármegyeház-utca 9, I. em., hová a pályázatok beküldendők.

A budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata minden hét pénteki napján reggelit tart, és pedig:

Junius 3-án: **Hanzély Ferencz**, VII. ker., Almásy-tér 4.

Junius 10-én: **Gyáky Mihály**, VII. ker., Almásy-tér 15.

Junius 17-én: **Schnell József**, VIII. kerület, József-körút 13.

A Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pinczerek és Kávésegedékek Országos Nyugdíj-egyesülete f. évi május hó 28-án tartotta legelső gazdasági ülését **Stadler Károly** elnöke alatt saját egyesületi helyiségében (VI., váci-körút 61. sz. I. em.), a következő napirenddel:

1. Jogtanácsos jelentése az alapító tagok által befizetett összegek elhelyezéséről.

2. Orsz. központi takarékpénztár értesítése az utalványozás új formájáról.

3. A nyugdíjgyűlés jogtanácsosának megválasztása, illetményének megállapítása (69. §. e) pontja.)

4. Nyugdíjgyűléslet segédnöki feladatának megválasztása, illetményének megállapítása. (69. §. e) pont.)

5. Központi iroda helyiségének tárgyában határozathozatal.

6. Taggyűjtés tárgyában határozathozatal.

7. Ügyrend kidolgozása tárgyában határozathozatal.

8. Választmányi székelyek tárgyában határozathozatal.

9. Jogtanácsos jelentése a beléptet tagok létszáma tárgyában.

10. Könyvek, bélyegzők, nyomtatványok beszerzése tárgyában határozathozatal.

11. Indítványok.

Az ülésen megjelentek **Bokros Károly** alelnök, **Glück Frigyes**, **Kommer Ferencz**, **Sverteczky Gáspár**, **Szlanoy Miklós**, **Mitrovics Adolf**, **Gaal Andor**, **Lőrincz Elek** igazgatósági tagok, **Dr. Solti Ödön** jogtanácsos, **Wagner József** -A Vendéglős- hivatalos lap szerkesztője és **F. Kiss Lajos**.

A jogtanácsos jelentése az alapító tagok által befizetett összegekről azon hozzáadással vételet tudomásul, miszerint a közbányi részvényesfordó alya felajánlott 4^o/o-os — 2000 korona értékű — záloglevelek visszaváltandók. Tudomásul vételet az utalványozásról szóló bejelentés is. Az utalványozást **Stadler Károly** elnökön kívül **Kommer Ferencz**, **Glück Frigyes**, **Bokros Károly** és **Nérey Dezső** felváltva fogják eszközölni. Jogtanácsosul újra **Dr. Solti Ödön** választott meg eddigi illetményeinek fentartásával. A segédnöki feladatot teendőit egyelőre csak **Graf Nándor** fogja végezni, ki 25 ft havi fizetéssel nyert alkalmazást. A központi iroda a VI. ker., váci-körút 61. számú házban fog berendezetni. A taggyűlése és ügyrend kidolgozására ad hoc bizottságokat küldtek ki. Választmányi székelyekül egyelőre a bejelentett tagszámból képest, **Budapest**, **S. A. Ujhely**, **Kassa** és **Szeged** jelöltettek ki. Az ülés ezenkívül még több adminisztratív jellegű ügyet is intézett el.

Királyi kitüntetés. **Schwabach S. G.** pécsi nagyborkereskedőnek a csász. és kir. udv. szállító cím adományoztatott. Ezen kitüntetés **Schwabachra** névze annál is nagyobb becsesél bir, mert már hosszabb idő óta egyes rosszakarói — csupa irigységből — igen rossz híreket kolportáltak róla, mindamellett, hogy **Schwabach** úr borai ugy a bel- valamint a külföldön is, a legjobb kedveltségnek örvendnek.

Kirándulás Kovácsi-patakra. A múlt évben rendezett Kovácsi-pataki kirándulás sikerére visszaemlékezve, a budapesti vendéglősök és azok üzletbarátai a kirándulás rendezőjét, **Bokros Károlyt** annak ismételése kérték fel. Ennek következtében a kirándulás az iskolai szünetek beálltával, még pedig a tavalyinál sokkal szélesebb alapra fektetve, **junius hó 20. és 30-ika között** csakugyan meg fog tartatni s ha a jelentkezők száma a 150-et eléri, különvonat fog a kirándulók rendelkezésére állani. Előleges jelentkezéseket levelező-lap útján már most is elfogad **Bokros Károly** (VII., Kertész-utca 51. sz.). A kirándulásra vonatkozó bővebb felvilágosításokat lapunk **junius 15-iki** számában részletesen fogjuk közölni.

Hymen. **Dreher Jenő**, **Dreher Antal** másodsülött fia, **Kis-Schwabachban** eljegyezte **Haggenmacher Lili** kisasszonyt, **Haggenmacher Henrik** sveicei konzulnak és a magyar sörgyárosok szövetezete alelnökének leányát.

Etyeki pinczér- és kávésegedé nyaraló-telep. Mint beművelt értesítetek, a **Charles Heidsieck** rheinisi pezsgőgyár magyarországi vezérképviselője, **Páris Vilmos** által alapított kies és egészséges vidéken fekvő nyaraló-telepnek már megvannak első lakói. Újlag is figyelmeztetjük a t. pinczér- és kávésegedé urakat, hogy azok, kik e nyaraló igénybe szándékoznak venni, ebbeli nyilatkozatukkal forduljanak **Gaal Andorhoz**, a Budapesti Pinczér-Egylet elnökéhez vagy **Miskely Lajoshoz**, a Budapesti kávésegedékek betegsegélyző-pénztárának alelnökéhez. Az idény május hó 1-től szeptember hó 30-ig terjed. Alkalmas közlekedési eszközökről az utolsó vasúti állomáson, **Bia-Torbágyon** kellően gondoskodtak. A telep három házból áll,

melyek mindegyikében négy személy foglalhat helyet.

Borvásár a közp. vásárcsarnokban. A legközelebbi országos borvásár a központi vásárcsarnokban május 29-től **junius 11-ig** fog tartatni. Miatán sokan nem ismerik az új borvásár helyiségét és szokásait, szükségesnek tartjuk azt itt következőleg elmondani. A központi vásárcsarnokban az országos borvásárok alkalmával bárki küldhet fel bort a nélkül, hogy külön elárúsítót kellene a borral felküdnie. Ez esetben a bor eladása a hatóságí követítőkre lesz bízva, kiknek működése hivatalos ellenőrzés alatt áll s kik e követítésért legfeljebb 8% jutalékot számíthatnak. A küldemények akár vasuton akár hajón a következőleg czimzendők: **Országos borvásárra N. N. úr részére Budapest, Központi vásárcsarnok**. Aki a borral nem küld elárúsítót, az vagy az egyik hatóságí követítő nevét írja ki, vagy ha ezek egyikéhez sem kóti magát, csupán e czimet írja: **Országos borvásár Budapest, Központi vásárcsarnok**. Ily czimzessel a hordók vagy palacsok ládák egyenesen a központi vásárcsarnokban rakatnak ki a vagonból, illetve a hajóból. A kirakásért a tarifaszéri hordárllj jár, vagononként 2 ft 50 kr.; meg van azonban engedve, hogy e munkát a beküldők saját embereikkel végeztessék. Ha a fent közölt czim pontosan betartatik és a küldemény a vásár megnyitása előtt két napnál hamarabb nem érkezik ide, akkor az egész szállítmány feltételes fogyasztási adó-kezelésben részesül, vagyis a vásár tartama alatt nem kell érte adót fizetni, csakis ha el lesz adva. A fogyasztási adó borra hektoliterenkint 7 ft, pálinkára hektoliterfokonként 10 krajczár s mindkettőnél ezen kívül métermázsánként 10 krajczár köveztvám. Helybértel a vásárcsarnokban az egész heti vásáridőre hektoliterenkint 10 krajczár fizetendő. Végül figyelmeztetjük a beküldőket az 1893. évi XXIII. törv.-czikkre, melynek szigorú megtartására az e czélra alakított bizottságon kívül, a székes főváros tápszervizsgáló állomása is örködni fog.

Frischauf Ferencz f. évi május hó 28-án nyitotta meg a király-utca és Csányi-utca sarkán modern és szép berendezésű éttermét és sörcsarnokát.

Postai unikum. Ezenel a következő érdekes okmányt mutatjuk be olvasóinknak, a melyt a minden-napi életben borítéknak neveznek ugyan, tényleg azonban a m. kir. posta diszdiplomájának tekinthető. A levélboríték balsarkán **G. J. o s e f f i s Erben**, **Bielitz** czég czime olvasható, míg a levél szép írással a következőleg van czimezve:

Tek.

Saját termés urnak

Budapest

Granátos-utca 20.

A legszebb azonban, hogy a levél a czimzethez csakugyan eljutott, még pedig nem ugyan »Saját termés urnak, hanem a tiszteletreméltó **Szervita** atyák granátos-utcai borművelőknek kezelőjéhez, aki csakugyan »saját termésé-t mér ki.

A **temesvári pinczeregylet** a minap a saját pénztára javára sikerült táncmulatságot rendezett a »gyárudvar« termelében. A rendező-bizottság min-

dent elkövetett, hogy a tánczestély minél fényesebben sikerüljön, és reméljük, hogy a jó sikerülés mellett az egyélti pénztárnak is meg volt a kellő haszna. — A temesvári pinczeregylet jól tenné, ha e mulatságról a kimutatást hozzánk beküldené.

A szerb korona-szállodát **Belgrádban**, mely **Mayer Béla** kitűnő vezetése alatt áll, a **Belgrádban** tartózkodó utazóknak és idegeneknek a legmelegebben ajánlhatjuk. Mayer szállodája a lelegegansabb közönség találkozó helye.

Egy hal által megsebesítve. Zimonyból írják nekünk: **Stralicher Sándor** halászmester egy 25 kilogramm súlyú pontytól oly erős ütést szenvedett, hogy súlyos betegleg fekszik: lába egészen megvan dagadva és valószínűleg egy chirurgia operálásnak kell magát majd alávetnie.

Vigyázzunk az ételmaradékokra! Tekintettel a közelgő meleg nyári napokra a következőkre ügyeljünk: Az ételek bomlása következtében, különösen a meleg nyári napokban — mérgek képződhetnek, amelyek nemcsak súlyos megbetegedéseket, hanem halált is okozhatnak. Ezért is például a délről maradt halat, rákot stbit még aznap este okvetlenül el kell fogyasztani. Igen nagy hajlandóságot mutatnak a megromlásra a különféle konzervek is, így a sardiániák melyeket nyáron sohasem szabad nyitott dobozban tartani. Ugyanez áll a rákra nézve is. Más ételmaradványok, főt vagy sült hus, tészta stb. pormentesen őrizendők meg s mennél gyorsabban fogyasztandók el, mert különben emésztési zavarok okoznak, amelyeknek nyáron nagyon komoly következményei lehetnek. Gyanus színű vagy pláne szaga ételek vagy ételmaradékokat rögtön el kell pusztítani. Sajnos, hogy ilyen dolgokat többnyire szegényeknek, koldusoknak szokták ajándékozgatni. Veszedelmes formája ez a jótékonyágnak, melyet elítélni sem lehet eléggé, s szigorúan kellene büntetni.

Nyulimájpestém. Egy font sertéshúst finomra megfőzünk s szétvagdalunk. Erre öt nyulmáját — melyek előző nap óta tejtelen áztak, finomra vagdalunk, egy eszéze huslevessel átszítalunk két egész tojást, két reszelt hagymát, 1¹/₂ zsemlyét, egy citrom reszelt héját, egy kevés sót és egy evőkanányi libaszirt, cukrot és annyi huslevest adunk hozzá, hogy az egész inkább folyékony mint sűrű legyen. Azután a sertéshussal keverjük, porcellán edénybe tesszük, jól elzárjuk légmentesen s egy óráig sütjük. Kihűtés után ecetetit öntünk rája.

Az európai étel valószínűleg még e század vége felé ismét gazdagabb lesz egy étellel, amely **Kaliforniából** vándorol be hozzánk. Ezen új ételnek a vegetáriánusok fognak leginkább örülni, mert az nem húsféle, hanem növény, még pedig a csendes **Quezeában** termő u. n. hinar (tengeri fű), amely állítólag igen kellemes ízt ad a szájnak, a gyomornak azonban nem, mert nehezen emészthető. Persze ezen új salátafélt is előbb ért egy meg kell szokni, mint a csigát vagy osztrigát, mert mindamellett, hogy nagy inyenezételek nevezik el a kaliforniak, éppenséggel semmi tápértékkel sem bir.

Uj czigareták. F. évi **junius hó 1-én** három új belföldi czigaretta-különlegesség kerül forgalomba, u. m. a **Sphinx** (100 drb 9 korona), **Khediye** (100 drb 6 korona) és **Damsó** (100 drb 5 korona). Ellenben ugyanekkor a **Sphinx** (I. minőség) és a **Cuba** (II. minőség) gyártását beszüntetik.

„MARGIT“

GYÓGYFORRÁS

Margitforrás-telep (Bereg-megye.)

Kitűnő hatású szénsavas nátriumainál és esekély szabad szénsavánál fogva a **légutak s tüdő hurutos állapotainál** sőt egyenesen nélkülözhetetlen, ha, mint a **tüdővészeseknél, vérzésekre való hajlandóság van jelen**. Kiváló hatást látni tőle a **gyomor és belek hurutos állapotainál**, hol a fölöslemnységben képződött sav oka a rossz emésztésnek. Előnyösen hat a **hólyag hurutos állapotainál**, mert akadályozza a húgsavas sók lerakódását és így a **kő- és homokképződést**. Ezek eredményezték azt, hogy a legkiválóbb orvosi kapacitások mindig a legszívesebben használják és mindig előnyt adnak neki a hozzá hasonló összetételű gyógyvizek fölött.

Mint ivóvíz

kiváló óvószernek bizonyult járványos betegségek idején, főleg typhus ellen.

Mint borvíz általános kedveltségnek örvend.

Főraktár **ÉDESKUTY L.** Budapest
V., Erzsébet-tér 8. es. és kir. udvari szállító. V., Erzsébet-tér 8.

Kapható minden gyógyszerárban, fűszerkereskedésben és vendéglőkben.

Kiadó nagy kávéház-helyiség

Győrött

teljesen modern, most épülő kétemeletes házban,

f. évi november elsejére

a Deák-utcza és új városház-tér sarkán

szemben az új városházzal

nagy forgalmu helyen, a vasutállomás, kir. tábla, városi bérházak, reáliskola, kir. törvényszék, vásártér közvetlen közelében.

Bővebb felvilágosítást nyújt

HÜBNER JENŐ műépítész

Budapest, VII., Király-utcza 77.

Hirmann Ferencz érczáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 9. sz.

Gyárt

= sörkimérő-készülékeket =

légnomással és szabad. légűtővel. Elvállal régi készülékek átalakítását.

Nagy választék

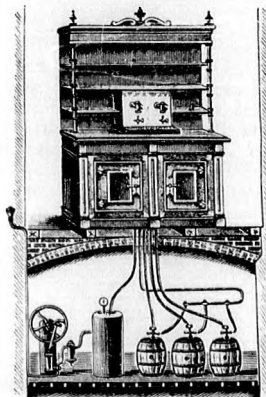
bor- és sör-csapokban,
valamint mindennemű szivattyúkban.

Erzeugt Bierschank-Apparate
mittelst **Luftdruck**

mit **patentirtem Bierkühler.**
Übernimmt die Umänderung alter Apparate.

Ruswahl!

in Wein- und Bierpipen,
sowie aller Gattungen Pumpen.



BORHEGYI F.

ezelőtt Lápossy F. és társa

palackozott bor, pezsgő, likőr, cognac, rum és tea

főraktára

BUDAPESTEN, Gizella-tér 1. sz. (Haas-palota)

ajánlja a legjobb

francia és magyar pezsgőket,
cognacot és likőröket gyári áron

Belföldi borait az első hírneves bortermelőktől a leg-
jutányosabb áron szolgáltatja.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítetnek.

Eine Kaffeemühle

in bestem Zustande, die
auch den Kaffee zu feinem
Pulver zerreibt, ist preis-
würdig

zu verkaufen.

Keckeméti-utcza 5, bei der Hausmeisterin.

KITÜNTETVE

Pécsett 1888-ban

az arany éremmel.

KITÜNTETVE

Szombathelyen 1886-ban

elismerő oklevéllel.

J. Horváth István-féle

tyukszemirtó-szer

felülmul minden eddigi szert, minden-
nemű tyukszemet, fájdalmat okozó vastag
bőrrétegeket, szemölcsöket stb. minden
fájdalom nélkül biztosan eltávolít és
meggyógyít, ha az adott utasítás szerint
használtatik, mit sok száz elismerő-
nyilatkozat bizonyít.



Egy tégely ára használati utasítással egy korona.

A valódiság szempontjából a védjegy **különös** figyelembe ajánlatik.

Kapható: Roth Fülöp főelarusitónál Budapest, VII., Erzsébet-
körút 39. szám, valamint az ország minden borbély- és fodrász-üzletében,
minden gyógyszerárban u. m. nagyobb kereskedésekben és a készítőnél
Horváth I.-nél Szt.-Gotthardon.

Viszontelarusítók kerestetnek, kik érdekvélményben részesülnek.

Az „Első magyar részvény-serfözde”

kőbányai gyarából a legjobban ismert régi

ifj. KNITTEL KÁROLY

sörnagykereskedő cég

X. kerület, Kőbánya, Hölgy-utcza 18

Telefon 60—32. sz.

Minden irányban az elismert legjobb fajtájú kőbá-
nyai söröket, többek között a kedvelt **udvari és bak-**
sört is szállítja.

Tíz palackon felüli rendeléseket a házhoz küldi.
Viszonteladók engedményben részesülnek.

Árak a vidék számára a kőbányai vasut vagy buda-
pesti hajóállomásra értve:

Ászoksör,	100 nagy palack 10 frt.	—	100 kis palack 6 frt.
Márcziusi sör,	» » » 11 »	—	» » » 7 »
Baksör,	» » » 14 »	—	» » » 9 »
Udvari sör,	» » » 14 »	—	» » » 9 »
Bajorsör.	» » » 13 »	—	» » » 8 »

Teljes tisztelettel

ifj. Knittel Károly.

Aus der

Ersten ungarischen Actien-Bier-Brauerei STEINBRUCH,

liefert nach allen Richtungen hin, seit vielen Jahren
die alt bewährte Firma

ifj. KNITTEL KÁROLY

sörnagykereskedő

X. Bezirk, Kőbánya, Hölgy-utcza 18

Telefon 60—32. szám.

Die anerkannt besten Steinbrucher Biere, so das
beliebte **Hof-Bier** als auch **Bock-Bier**, ins Haus von
10 Flaschen aufwärts gestellt, zu den coulantesten Preisen,
für Wiederverkäufer besonderen Rabatt.

Preise für die Provinz: per Bahn ab Steinbruch,
oder Schiffstation ab Budapest.

Lagerbier,	grosse 100 Stück per 10 fl.	kleine 100 Stück per 6 fl.
Märzenbier,	» » » 11 »	» » » 7 »
Bockbier,	» » » 14 »	» » » 9 »
Hofbier,	» » » 14 »	» » » 9 »
Bayrischbier,	» » » 13 »	» » » 8 »

Achtungsvoll

ifj. Knittel Károly.

Telefon-összeköttetés.

GROSZ ÖDÖN BUDAPEST

szállodai, vendéglői és kávéházi személyzetet elhelyező és szaküzleteket közvetítő főügynökség.

Tisztelettel van szerencsém a t. szállodás, vendéglős és kávéháztulajdonos urak, valamint az e szakmába tartozó alkalmazottaknak

VII. ker., Károly-körút 9 (gróf Hadik-palota)

első udvarban levő, elsőrendű elhelyező ügynökségemet szíves figyelmébe ajánlani. Miért is aziránt kérem föl a t. főnök urakat, hogy bármi személyzetre vonatkozó szíves szükségletét irodámból beszerezni méltóztassanak.

Hozzám érkezendő rendeleteknek rögtön elintézését előre ígérhetem, kiindulva abból, hogy irodámmal egyetemben levő s tulajdonomat képező kávéházban mindennemű szakképzett személyzetet bármikor rendelkezésemre áll. Egyben azt is hozom szíves tudomásul, hogy irodámban kizárólag szakmánkat gyökeresen értő egyéneket alkalmazok, s ezért ki van zárva a főnök uraknál ügynökségem folytán küldendő személyzettel való megelégedetlenség.

Egyekben fölkérem mindazon urakat, kik üzletet eladni avagy venni szándékoznak, bizalommal forduljanak hozzám, mivel ugy helyben, mint a vidéken, személyesen minden üzletet ismerek, valamint azoknak meneteléről is tudomással bírok. Végül pedig készséggel állok ugy a helybeli, mint a vidéki igen t. szállodás, vendéglős és kávé uraknak szíves rendelkezéseikre akkor is, amidőn bármily ügynek elintézését avagy bevásárlások eszközésével megbíznak.

Magamat szíves jóindulatába ajánlva, vagyok

kiváló tisztelettel Grosz Ödön.



Társaság címe: Grosz Ödön Budapest.

Értesítés.

Van szerencsénk a „Budapesti Kávésipartársulat“ és a „Budapesti Kávéségédek Betegségélyező-Pénztára“ t. tagjait értesíteni, hogy a hivatalos órák további intézkedésig ezentul délután 2—4 óráig tartatnak.

Budapesten, 1898. május havában.

Az elnökség.

1898. május 25.

Megirtuk lapunk előző számában, hogy ugy megélhetési nehézségeink, valamint óriási üzleti és közlerheink, de meg a modern kor általános ipari törekvéseink arra utalják a kávéipart, hogy beleilleszkedve a többi iparok által alkotott országos iparegységbe, részt és helyet követelve magának, részt vegyen egyúttal az általános ipari mozgalmakban.

Mintául szolgálhat e tekintetben a kávéiparral közeli rokonságban álló vendéglőipar, melynek egyik leghivatottabb képviselője a budapesti vendéglőipartársulat már évtizedekkel ezelőtt arra az utra lépett, a melyen tovább haladva egy országos intézmény keretében ugy a vendéglőiparnak képviseléséhez köztöttségét, a regaleviszonyok szabályozását, a szakoktatás általánosítását szándékozik megvalósítani az ipartörvények küszöbön álló revíziója alkalmával, másrészt pedig a munkaviszony rendezését szolgálati pragmatika alapján, végre a nyugdíjkérdés megoldását is czélba vette.

Még egyes kisebb jelentőségű, inkább az anyagiakat érdeklő törekvések csatlakoznak a vendéglőipar ezen általános reformprogramjához, a melynek azonban minden egyes pontja raillik a kávéiparra is, melynek érdekei a vendéglőiparéival mindenkor azonosak voltak. Legjobban bizonyítja ezen állításunk valóságát azon körülmény, hogy a fővárostól eltekintve, a vidéken külön vendéglős- és külön kávéipartársulatot a nagyobb városokban sehol, ellenben mindenütt vendéglős- és kávéipartársulatot találunk s hogy ezekben a két ipar érdekei a legszűkebb harmoniával egyeztetethetők össze s valósíthatók is meg.

Korainak találunk ugyan a két iparnak, itt a fővárosban eszközendő egyesítése érdekében lándzsát törni, mert hiszen ez a kávéipartársulat új tevékenységi terének kiszabásához nem is okvetlenül szükséges, amde csak arra akartunk utalni, hogy a két ipar érdekei nemcsak hogy nem ellentétesek, hanem teljesen ugyanazok.

Ezek után sorba vévén mindazon reformtörekvéseket, a melyekről azt mondtuk, hogy azoknak kell ipartársulatunk feladatát képezni a jövőben, kiviláglik, hogy annak két hatalmas tényezőjét minden nagyobb munka nélkül a legrövidebb idő alatt megvalósíthatjuk.

E két tényező alatt egy országos szövetséget és egy országos nyugdíjgyesületet értünk.

Aki tudja, mily nehézségekkel kell megküzdeni egy helyi jellegű, nehéz körre szorított társulatnak, ha csak a legkisebb vívmányt akarja elérni; aki tudja, hogy ezzel szemben minő nagy erkölcsi és anyagi hatalom, ha egy iparág képviselői egy-

azon zászló körül sorakozva egy egész országot felölölő testület képében lépnek fel, az nem fog kétekedni abban, hogy a kávéiparnak ma még ki sem kristályosodott törekvéseit legjobban egy országos szövetség keretében lehetne csak megvalósítani. De a mint ezen állítás helyessége iránt skepszis igen, de indokolt kétség nem foroghat fenn, ugy első pillanatban is bizonyossá válik, hogy a kávéipar erre egymagában, csekély anyagi és számszerinti erejénél fogva, aligha képes. Nem képes pedig főleg azért, mert hiszen egy országos szövetséghez erejét a vidékről kellene merítenie, ott pedig ez erők a vendéglős- és kávéipartársulatokban már lekötve s az alakulóban levő országos magyar vendéglős-szövetség rendelkezésére vannak állítva.

Ilyen körülmények között csak egyetlen megmólya van annak, hogy a kávéosk egy országos szövetségben egyesíttessenek s ezt az országos nyugdíjgyesület adja meg.

Bűszkén, a magunkra vállalt feladat és évtizedes törekvés sikeres megoldásának lélekemelő tudatával mondhatjuk el, hogy 1898. május 11-dikén megalkottuk a szállodások, vendéglősök, kávéosk, pinczerek és kávéoskédek országos nyugdíjgyesületét. Megalkottuk a hanyatló század legszebb humanitárius intézményét, a melyhez hasonlóval egyetlen egy iparág sem dicsékedhetik. Hála, örök elismerés azoknak, a kik ezt tették. De elismerés azoknak is, kik bölcs előrelátással s gondoskodással ezt a hatalmas intézményt akként alkották meg, hogy abban a kávéosk is helyet, védelmet és a bizonytalan jövővel szemben oltalmat találhatnak.

A nyugdíjgyesület fennállása tehát nem szenvedhet kétséget, de nem szenvedhet kétséget az sem, hogy, mivel már nemcsak egy ideális eszméről, hanem egy tényleg meglévő hatalmas intézményről van szó, mely élni és virágozni fog; mivel ehhez hasonlót, nagyot, erőset mi kávéosk a magunk kis erejével megalkotni nem tudunk; mivel — végül névleg legalább mi is — igaz, hogy mások gondoskodásából az intézmény alkotói közt szerepelünk, lépünk be mi is — kávéosk — a lehető legnagyobb számmal a nyugdíjgyesületbe, támogassuk azt szóval, tettel, szeretettel s legjobban erőnk legnagyobb kifejtésével, hogy az minél nagyobb, erősebb és hatalmasabb lehessen!

Elvégre feleim ne állassuk magunkat. Azon iparosok közt, a kiknek javára az országos nyugdíjgyesület létesült, épen a kávéosk szénája van

a legkevésbébbé rendben. Bukás, anyagi tönkremenetel a mi sorainkban napirenden vannak s nem ritkán esik meg, hogy aki még egy hét ragyogó üvegablakok mögül mint jól szituált kávéos nézett ki az utcára, ma — mint kevésbé jól szituált kávéos alkalmazott — lélekfagyasztó rezignációval törül a »hangelli«-val a terrász poros márványasztalkáit. Annyi jól ismert példa van erre, hogy kár volna csak egyet is említeni.

A hogy a viszonyok ma állanak, előre látjuk, hogy az országos nyugdíjgyesület idővel a tervezett országos vendéglős-szövetség egyik főalkatrészt fogja képezni. Ha tehát belépnek a kávéosk az országos nyugdíjgyesületbe, eo ipso tagjaivá válnak az országos szövetségnek is és élvezhetik az általa nyújtandó előnyöket.

Nem elég kecsesgató kilátás-e ez?

Videant consules, ne quid detrimenti capiat republica!!

F. Kiss Lajos.

Mit akar a nyugdíjgyesület?

— Nehány szó a budapesti kávéoskédekhez. —

Két igazság van előttünk, az egyik az, hogy jól kitűzött czél és erős, törhetlen akarat nélkül semmiféle törekvés sem járhat teljes eredménnyel, a másik pedig, hogy kávéoskédeink — legalább itt a fővárosban — mindaddig nem fogják elérni összes törekvéseiket, mindaddig nem fogják maguknak megszerezni azt a tisztas társadalmi pozíciót, a melyre vágyva vágnak, míg be nem bizonyítják, hogy existenciájuk ép oly biztos és szolid alapokra van fektetve, mint bármely más társadalmi osztályé.

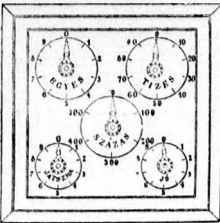
Ezzel a két társadalmi igazsággal pedig azért állunk Budapest kávéoskédei elé, hogy behivonyítsuk, miszerint összes eddigi óhajaikat, vágyaikat, törekvéseiket csak egy valósíthatják meg, ha mennél előbb s minél nagyobb számban az országos nyugdíjgyesület tagjaivá válnak.

Minden társadalmi osztály avagy érdekörök csak ugy tud boldogulni, eszmei törekvéseit csak ugy tudja a gyakorlati életben realizálni, ha vezérítő eszméitől annak minden egyes tagja egyaránt át van hatva s czéltudatosan működik közredek határozott előmozdításán. Frázisok, magas hangon hirdetett ideák, kishitű hamis okoskodások ezekkel az örök igazságokkal szemben mit sem érnek. Olyanok ezek, mint a hangvillának hullámossá rezgése. Elmúlnak maguktól. Nem beszélni, nem szavalni, agítani, hanem tenni, gyorsan, erős kézzel és czéltudatosan tenni kell a mai gyorsleltű világban, ha valamit elérni akarunk, ha azt akarjuk, hogy végre-valahára belőlünk, kávéoskédekből is legyen már egyszerű valóm.

Eine wichtige neue Erfindung
ist die in mehreren Staaten patentirten

**„Kartenspiel
Zahlenanzeiger-Tafel“**

in der Grösse von 12 □ Cm., in sehr hübscher Ausführung und bildet somit einen zierlichen Schmuck eines jeden Spieltisches.



Die Spieler erkennen im ersten Augenblicke die praktische und hochwichtige Brauchbarkeit der Tafeln. Die Zeiger können auf den Zahlenkreis ohne jede Mühe, in einem einzigen Drucke des Fingers, von einer Zahl zur andern geschoben werden. Dabei wird bei jeder Verschiebung des Zeigers ein leises Schallen gehört, wodurch sich die Spieler gegenseitig, auch vermöge des Gehörs, kontrolliren können.

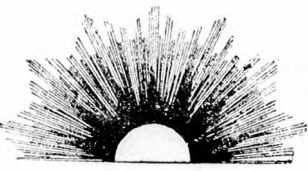
Aber abgesehen davon, dass die Kartenspieler, besonders bei dem „Tartit“ und „Pignette“ Spiel, die Zahlenanzeiger-Tafeln mit grosser Freude den bisherigen Schrahlfafeln vorziehen, — nämlich die grosse Brauchbarkeit meiner Erfindung die Herren **Café-ora, Restaurateure und Kasinowirthe** da bei Gebrauch meiner Tafeln das ewige Einwirfeln von Kreide und Schwämme, sowie das Anschaffen der dem schnellen Ruine unterworfenen Papier- und Schiefertafeln, aber besonders das Schmutzen und Händewaschen etc. gänzlich aufgehört hat.

Ausserdem haben die Zahlenanzeiger-Tafeln noch die gute Eigenschaft, dass sie der Verwüstung überhaupt nicht unterworfen sind, da sie aus bestem Metall, und die einzelnen Bestandtheile mit grösster Sorgfalt hergestellt wurden, so dass die Tafeln durch eine ganze Reihe von Jahren ohne Schaden gebraucht werden können. Gleichzeitig wird noch bemerkt, dass auch einzelne Bestandtheile, wie Zeiger etc. stets zu haben sind, die durch Jedermann ohne Mühe ausgetauscht werden können.

Preis von 1 Paar Kartenspiel Zahlenanzeiger-Tafeln fl. 3.— Gebrauchsanweisung liegt bei. Für Verpackung 10 kr.

Aufträge werden gegen vorherige Einsendung des Betrages oder per Nachnahme effektiert.
**Erfinder und Vertheiler der patentirten
Stefan Nagy, „Kartenspiel Zahlenanzeiger-Tafel“**
Budapest, VII., Csömöri-ut 69.
Hauptdepot bei **KERTÉSZ TÓDOR**, Budapest, Kristóf-tér.

BOROSS TESTVÉREK



Acetylen világítási vállalata

Budapest, IV. Harisich-bazár 19.
Készít magyar királyi szabadalmazott
Acetylen-fejlesztőket,

berendez magánlakásokat, egyes házakat, utcákat, nyaralókat, vendéglőket, kávéházakat, gyartelepeket, vasuti és hajóállomásokat

A berendezés költsége igen olcsó.
A jelenkor legszebb világítása és olcsóbb mint a petroleum-világítás.
Haris-bazári üzletünkben megtekinthető egész nap.
Acetylen-fejlesztők raktáron vannak és berendezések azonnal eszközölhetők.

**BRAUN
DOMINO
SEC CHAMPAGNE**

versenyez nemcsak a hazai, de valamennyi külföldi pezsgőgyártmánnyal is.

Gyár: **Központi iroda:**
Yelenceze (Fehérmegye), Budapest, VIII., Üllői-ut 60.
Kapható csakis előkelő fűszer- és csemegéüzletekben.

A nyugdíjgyesület megvan, de gyenge még mint a frissen ültetett palánta. Ahhoz a 42 ezer ffrhoz, a mit a közlekedéséddig összegyűjtött, még sok, igen sok pénz szükséges, hogy ezen fiatal, de egyáltalán legszebb, leghatalmasabb intézményünk áldásait mindnyájan élvezhessük. A kezdeményezés nem elég és sok, tengerinyi sok még a teendő, míg a magunk elé kitűzött végeztél teljes mértékben elérhetjük.

Epen azért nem hangsúlyozhatjuk, nem ismételhetjük eléggé gyakran, hogy mily kiváló fontossággal bír az országos nyugdíjgyesület s annak minél hathatósabb támogatása épen kávésegédeinkre. S itt nemcsak anyagiakra van szó. Igaz ugyan, hogy egymagában az, miszerint csekély — alig számbajöhető — anyagi áldozattal bárki élete balsors, bizonytalansága ellen biztosíthatja magát, elég ok arra, hogy minden józanul gondolkodo az önként kinálkozó alkalmat két kezzel ragadja meg, amde a nyugdíjgyesület legfőbb jelentősége nemcsak ebben fekszik. Mert épen abban fekszik a nyugdíjgyesület nagy erkölcsi jelentősége s az adja meg fölényét minden eddigi vállalkozásunk felett, hogy anyagi viszonyaink rendezésétől és biztosításától eltekintve, ez lesz az a tér, a melyen munkálkodva, főnökeinkkel együtt fogjuk megvalósíthatni mind-ama törekvésünket, a melyekhez eddig gyenge erőnkkel hiába fogtunk.

A nyugdíjgyesület megalkotása által egy oly hatalmas erkölcsi testület alkotottat, a melyben nem magunk állunk, a melyben nemcsak magunk, hanem a hol az ország összes szallodásainak, vendéglőseinek, kávéainak és pinczertársainak nagy erkölcsi és anyagi segédkezése és együttműködése áll rendelkezésünkre.

Beláthatlan, ma még egy egységes képbe össze sem foglalható erkölcsi s anyagi haszon és nyereség az, a mi ezen érdekközösség folytán a kávésegédekre, különösen pedig a kávésegédekre fog haramlani. Mint egy hatalmas gyúponit, ugy fogja bevilágítani a nyugdíjgyesület a vendéglős- és kávépiszer — s így a pinczer- s következőkép a kávésegéd- foglalkozás jövőbeli tevékenységének zártterét. Mert sohase felejtjük el, hogy a nyugdíjgyesület önálló intézmény ugyan, de lényegileg nem egyéb, mint egyik hatalmas aga annak a nagy országos intézménynek, mely mint országos szövetség fog létesülni s a kávésegédeknek nemcsak nyugdíjgyűjtő fogja szabályozni, de meg fogja oldani a szakoktatás, helyközelítés és szolgálati pragmatika ma még teljesen rendezetlen kérdéseit.

Hogy minő nagy koncepcziójú terv ez, arról csak az tud magának világos és egybefoglaló képet alkotni, a ki ismeri Stadler Karolyinak és Glüek Frigyesnek az 1885-iki országos vendéglős congressus alkalmával kifejtett programjukat s olvasta ennek új elre ebresztést Bokros Karolyinak az 1887-iki budapesti és 1888-iki debreczeni előadásáiban.

A ki tudja, mily rendszertelenség és jogosulatlan beavatkozás uralkodik a kávésegédek helykövetési ügyeiben; a ki tudja, hogy szolgálati viszonyuk milyen rendezetlen; a ki tudja, hogy köztük szakképzettségről még csak szó sem lehet, az bizonyára örömmel fogja megragadni az alkalmat s belép tagnak oda, a hol mindezeknek szanalását várhatja.

Lépünk be tehát a nyugdíjgyesületbe!

„Lucullus“ egyetemleges sütő-készülék.

A legfontosabb korszakot alkotó találmány a főzimesterség terén, a Nemzetközi konyha-művészet kiállításán Bécsben 1898. januárban a ranyéremmel kitüntetett és minden államban szabadalmazott új „Lucullus“ sütő-készülék. Ezen légszeszszel fűtött készülékben, mely már egy percz alatt a sütéshez szükséges hőséget fejlesztli (körülbelül 200° C.), a hus külső rétegeiben levő fehérrye összefutása oly gyorsan történik, hogy a sült egész terjedelmében rövid idő alatt a porusokat tökéletesen elzáró réteggel lesz átvonva, mely az oly értékes húsle kiszivargását meggátolja. A legfontosabb tápanyag tehát minden vaj vagy zsír hozzáadása nélkül meg teljesen szirtalan húsul is, mint borju, őz, szárnyasul stb. a husban marad. A hus külső zsírrétegeiből kifolyó lé kivonatszerű anyagot ad, mely fölfőzve mártásnak hígítható. A sülés tartama a „Lucullus“ készülékkel nagyobb daraboknál körülbelül egy harmaddal rövidebb és a súlyvesztéség körülbelül husz százalékkal csekélyebb, mint a régi sütési módszernél vajban vagy zsirban és serpenyőben. Már ezen kisebb súlyvesztéség rövid idő alatt fedezi a „Lucullus“ készülék beszerzési árát. További lényeges előny a készülék egyszerű kezelése minden felügyelet mellőzésével. A hus csupán sózva és fűszerrel lesz és mint már említve, minden vaj vagy zsír hozzáadása nélkül a készülékbe helyezve és sem öntözni, sem forgatni nem kell, dacára ennek megperzsésel vagy megkozmásodás teljesen ki van zárva. A kész sült nagyon szép, szerföltött izletes és gázsagtól teljesen ment.

Halak sütésére a „Lucullus“ igen előnyösnek bizonyult s ugyanily kitanó eredménytel használható könnyű és a legnehezebb sütemények sütésére.

A légszeszfogyasztás rendkívül csekély és ennélfogva olcsóbb, mint bármely más tüzelés.
A készülék lábakon nyugvó alsó részéből áll, melyben egy acél vízszekrény és ennek két oldalán légszeszesővek vannak alkalmazva. A vízszekrény a külső oldalon levő betöltő kivételével teljesen el van zárva, ezen áll a rostély és az egész boltozatos fedéllel van elzárva.

A zsir vagy vaj teljes megtakarítása, a „Lucullus“-on készült étkek kiváló izletessége, a csekély súlyvesztéség, tüzelőanyag megtakarítása, az étkek elkészítéséhez szükséges rövidebb időtartam,

továbbá azon körülmények, hogy a sültet sem öntözni, sem forgatni nem kell és hogy egyáltalán semminemű felügyelet nem szükséges, oly tényezők, melyek a „Lucullus“ készülék gyors elterjedését mindenütt biztosítják.

A „Lucullus“, mely csak rövid idő előtt került kereskedelembé, minden államban, melyben eddig forgalomba hozottál, igen számos pártfogót szerzett és kétségkívül nemcsak minden konyhában, hol észszerűen gazdálkodnak és izletes étkekre súlyt fektetnek, található lesz.

Gyomorbajban szenvedők, kik zsirral vagy vajjal készített étkeket nehezen emésztettek, a „Lucullus“-on sült cseledeket különös örömmel fogják fogadni.

Szükségtelennek tartjuk e helyen ama számos elismerő-leveleket nyilvánosra hozni, melyek a „Lucullus“ jószágát és észszerűségét bizonyítják. Eddig még mindenki, a ki a készüléket próbálta, annak beszerzésére elhatározta magát.

Használati utasítás. A „Lucullus“ bármely asztalon felállítható a nélkül, hogy hősege által az asztalapot megsértene.

A meglevő légszeszvezetékkel a készülék kausukcsóval köttetik össze.

Mielőtt a készüléket használatba vennék, az összes nyersvasrészek sotalan zsirral vagy olajjal alaposan be-dörzsölendők és így állapotban futendő a készülék felőráig. Ezen eljárás meggátolja a rozsdaokpzést.

A vízszekrénynek, ha a készülék fűtve lesz, mindenkor vizzell teltnék kell lenni.

A hus a darabok nagyságához mérten rövidebb vagy hosszabb idővel a sütés előtt besózva és tetszés szerint fűszerrel lesz s miután a két oldalt levő gázlángosok meggyújtattak, a rostélyra lesz fektetve. Minden oldalon csak egy láng gyújtandó meg, a többi, ha a fedél becsukatik, magától kigyull. Ügyelni kell arra, hogy a gázlángosokak mindkét oldalán égjenek.

A sütéshez szükséges időtartam körülbelül egy harmaddal rövidebb, mint serpenyőben való sütésnél. Ez ar vonatkozó adatokat nem lehet teljes pontossággal megállapítani, mert különböző körülmények befolyást gyakorolnak. A tuloldali hozzafeletleg megállapított számokból könnyen ki lehet számítani, hogy körülbelül mennyi idő kell a fel nem sorolt étkek sütésére. A készülék hiabavaló felhívására mellőzendő, mert a sült öntözése és forgatása szükségtelen és megkozmásodása teljesen ki van zárva.

Nagy husdaraboknál, melyeknek hosszabb ideig kell sülni, közepes, nem nagyon magas lángok használandók, mert különben a külső réteg nagyon hamar megburnul. Ellenben a kisebb daraboknál, mint karaj, beefsteak stb. a lángok teljes nagyságban égendők és a hus az alsó rész által magashított rostélyra lesz fektetve.

Ha melegenitni kívánunk, ugy a gázcsapot „Kis“-re állítandók és a fedél tetején levő toloka ki lesz nyitva. Ilyen módon eléggé alacsony hőmérséklet fejlődik.

Ha a sült elkészült, a gázcsapot „Kis“-re le kell állítva, a húsle kimerítve és ebből a szükségeshez mérten az esetleg felesleges zsir eltávolítása után a szokásos kelékek, mint liszt, gomba, hagyma stb. hozzáadásával mártás készíthető.

Sütemények sütésénél a forma vagy bádog a rostélyra lesz helyezve. Magától értetődik a hőséget a sütemény neme szerint kell szabályozni.

A „Lucullus“ nincs kópásnak kitéve és nem igényel javítást.

A „Lucullus“ ötféle nagyságban készült, melyekből a

- 0 számú háztartásoknak.
- 1 „ nagyobb háztartásoknak és vendéglőknek.
- 1 1/2, 2 és 3 számú nagy vendéglőknek alkalmas és kapható Kienast és Bäuerlein-nel, Budapest, IX. ker., Szevenay-utca 10.

Házasság. Folyó évi május hó 19-ikén délután 4 óraker vezette a dohány-utcai izraeliti templomban oltárhoz Harkai Hajnalka kisasszonyt, Harkai Mór urnak, a Budapesti kávéipartársulat köztisztelőben álló pénztárnokának és nejenek kedves és szép műveltségű leányát Ujhelyi Samu bankhivataltok ur. Az esketési szertartást a rendkívül fényes esküvőn, a melyen a kávéipartársulat legelőkelőbb tagjai s nagyszámú díszes közönség vett részt. Weiszbürg rabbi végezte, ki magas színvonalon álló magyar beszédet intézett a fiatal párhoz. A zenei részről Noseda Gyula, a belvárosi plébánia regenschori-ja és Lázarus főkéntor gondoskodtak, előbbi pompás orgonakísérettel, utóbbi pedig gyönyörű nászzenéket előadással. A menyasszonyt hat viruló koszorúslány kísérté az oltárhoz. Este sikerült lakoma volt Drechsler Béla Andrassy-uti különteremben, a hol a vendégek a kitanó konyha és pompás italok mellett a késő éjjeli órákig a legjobb hangulatban mulattak. — A sikerült frigyhez mi is öszinte jókívánságainkkal járulunk s óhajunk, hogy a boldog szülők gyermekeik frigyében mindenkor Isten áldását láthassák. W.

Uj vasuti pályaudvar Budapestben. A kereskedelmi miniszterium jelenleg egy tervvel foglalkozik,

a mely szerint a jelenlegi nyugoti pályaudvar, a hová az Orsova-Báziás és Temesvári vonalak beszaladnak, lebontassék és a Hungária-utra helyeztessék át. Okot ehhez a főváros általános emelkedése szolgáltatja, amely szerint a váci köruton és a Podmaniczky-utczában a telkek árai igen magasra emelkedtek. A nyugoti pályaudvar és az összes raktárak helyeit a kereskedelmi miniszter a városnak megfelelő ár mellett átengedné, s a város azután az óriási területet parcellázathatná. E helyre jönné egy vásárcsarnok is, miután ezen vidéken egy sinesen

Fuith Lajos kávé, »Philadelphia kávéház« néven modern berendezésű kávéházat nyitott az I. ker., alagút-utczában, a Horváth-kerület szemben.

Nagyobb magyar városok világítása. A gázvilágítás költsége a nagyobb magyar városokban a következők: Aradon 15,510 frt, Baján 9000 frt, Brassóban 7000 frt, Budapesten 211.833 frt, Debreezenben 18,000 frt, Fiumében 19,700 frt, Kassán 18,000 frt, Kolozsvárott 17,637 frt, Miskolczon 16,231 frt, Nagyváradon 40,000 frt, Nyitrán 7000 frt, Pozsonyban 21,000 frt, Pécsen 18,000 frt, Selmeczen 2600 frt, Szabadkán 37,546 frt, Székesfehérváron 10,000 frt, Ujvidéken 15,225 frt. Az elektromos világítás költségeire fizettek évenként: Csáktornya 2928 frt, Eger 7200 frt, Herkulesfürdő 6500 frt, Késmárk 1700 frt, Mátészalka 800 frt, Nagy-Kanizsa 10,000 frt, Nagy-Becskerek 12,000 frt, Szeben 14,000 frt, Nyiregyháza 5000 frt, Rozsnyó 600 frt, Salgótarján 600 frt, S.-A.-Ujhely 2700 frt, Szolnok 6000 frt, Zentamár 5000 frt, Temesvár 30,000 frt, Zenta 9120 frt.

A tojás konzerválása nyáron igen czelszerűen történik a következő módon: Vizet forralunk, ezt hideg vízzel gyorsan lehűtjük, s ebbe tesszük a tojást, mert a felette forró víz a tojáshéjat megrepesztené. Erre egy átlukasztott merítő kanálba annyi tojást teszünk, amennyi csak befér, s azután az elhelyezett tojásokat háromszor egymásután a vízbe mártjuk, mindig csak rövid ideig tartva azt a vízben. A meleg víz behatása folytán, amelyek azonban nem szabad forrónak lenni, a tojás a héj belső felületén egy kissé megvastagszik s így a levegő behatolását és a tojás megromlását megakadályozza. Ha ez ezéla forró vizet használunk, némely tojás héja megpedne, ami különben nagyon vékony héjú tojásoknál amugy is rendszerint meg szokott történni. Az így kezelt tojásokat szalmában hűvös helyen tesszük el, ahol a megromlás ellen véde van. Ugyane ezéla a tojásokat mézszívben is szokták áztatni.

Megfelelt. Egy kissé túlkövér hölgy felszáll egy villamos kocsiira, ahol néki nagynehezen helyet szóritanak. Egy ur, aki ezáltal kényelmes üléséből kiszorítottik, oda szól egy másik urhoz: »En mindég azt gondoltam, hogy a villamos nem elefántoknak való, mire a sértve érzett hölgy így válaszolt: »Tudja uralam, a villamos olyan, mint Noé bárkája, itt is mindenféle állat jön össze, az elefánttól le, egészen a — szárnigé...»

A Kőbányai Király Sörfőző

dr. Korányi és dr. Kéty egyetemi tanár urak által
gyógyezélokra ajánlott

malátasöre

idegbajokban, vérszegénység, emésztési zavaroknál, gyengeségnél stb. kiváló sikerrel használtatik.

Legkellemesebb üdítő ital.

Grosses Lager

der besten Leinwände und Tischzeuge

Herren-, Damen- und Kinder-Wäsche

Teppiche, Vorhänge

bei

JOSEF KUNZ & C^o

Budapest, V., Deákplatz.

Übernahme ganzer Brautausstattungen.

Beste Bezug für Hotel- u. Restaurations-Einrichtungen.

Nagy

sarok-helyiség

jelenleg kávéház, közbejött akadály miatt, folyó évi novemberre vendéglőnek vagy kávéháznak



kiadó

Bővebbet a kiadóhivatalban.

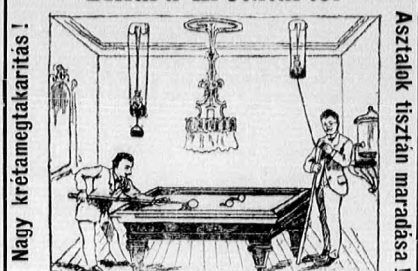


Die Buchbinderei mit Maschinenbetrieb
von
Leopold Neumann **BUDAPEST, VII.**
Museum-körút 10.
fabrizirt seit Jahren als Specialität
Kaffeehaus-Mappen, Speisekarten-
Decken und Rohrleitungshalter aus
dem besten Material.

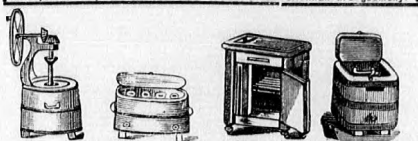


Gediegene Arbeit — Prompte Lieferung — Prospekte zu Diensten

Uj! Billárd-krétatartó. Uj!



Égész Európában szabadalmazva. — Egyedüli főraktár Ausztria-Magyarország részére:
NEUMANN JÓZSEF
Budapest, V., Nagykorona-utca 15.
Prospekták ingyen és bérmentve. — Viziontelársítoknak árengedmény.



GINDERT ISTVÁN

jégszekrény, hűtő- és fagyasztó-készülékek, puhafa butor, konyha és háztartási eszközök gyára
Budapest, VI., Klapka-u. 5
Raktár:
VI., Terež-körút 8.

„Artesia“

budapesti vendéglősök szikviz- és pezsgő-italok gyára részvény-társaság Budapest, VI., Bajza-utca 34. VII, Gizella-ut 43

Az Artézi savanyúvíz a legjobb és legerészebb üdítő ital egy borral, mint bor nélkül. Elismeri orvos-tanári tekintélyek által **gyomor és emésztési** bántalmak megszüntetésére ajánlatot.

Ezen savanyúvíz, mely Budapesten a legelőszőbb azonkívül 1/2-1- és 1 1/2 literes porcellán dugóval, légmentesen elzárt palackokban pontosan hűzőhöz szállítunk, lehetővé teszi, hogy a legszege nyebb ember is, kevés pénzen, megszabadulhat, olyan betegségtől, melynek gyógyítása sok pénz és sok időt vesz igénybe. A vendéglős uraknak az Artézi savanyúvizet 2 literes parafa-dugóval elzárt palackokban is szállítjuk.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek.
Telefon 25-57.

Francia pezsgőbor-gyárosok Louis François & Comp.

Diplome d'Honneur

Promontor.

Arany érem

Lissabon.

Saris, Nizza, Temesvár, Anvers.

Van szerencsénk becses tudomására hozni, hogy mi az egyedüli francia pezsgőbor-gyárosok vagyunk Magyarországon és egészünk mint ilyen a budapesti kereskedelmi- és váltótörvényszéknél 17,151. sz. a. bejegyezve van.

Főraktár: **Borhegyi Ferencz** eszelött **Láposy**
Budapest, Maas-palota.

Vezérképviselőség: **Rada és Blochmann, Budapest.**



Prämiierte

Kühl- u. Konservirapparate

anerkannt **besten** und **soldesten** Konstruktion für
Restaurationen, Brauereien, Kaffeehäuser und Konditoreien
empfiehlt die **Fabrik tragbarer Eiskeller** des
BERNHARD BREITNER
Fabrik: Vasváry Pálgasse 3. Hauptniederlage:
VI., Königs-gasse 44.



Auswahl von Moussir-Pippen, Fass-Spunden, Gefornes-Reservoirs und Gefornes-Maschinen.
Illustrirte Preis-Courante auf Verlangen franko.

Dr. Ludwig Willibald
első nagymarosi pezsgő-pinczészete
ajánlja elismert kitünő minőségű védjegyzett pezsgő borait:

Préda Trois-roses.

ARANYSEPPEK (Goldtropfen) kaphatók
az egész Monarchiában, minden elsőrendű fűszer-
csemege-, vendéglő és kávéházi tüzletekben.
Képviselet:
HUNKE JÁNOS
IX., Lónyai-utca 9, ajtó 1.

Chocolad Stühmer

Védjegy

Elismert legjobb gyártmány.

Kapható Budapesten és vidéken a legtöbb fűszerkereskedésekben
Magyarország legnagyobb gyára.
Gyár: Budapest, VIII., Szentkirályi-utca 8.

Jurytag az 1885. országos-kilátáson.

Arany- és ezüstérem.



ELEKTRON

Starkmann Em.

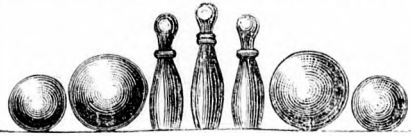
elektrotechnikai iroda.

Budapest, VI., Király-utca 26. sz.

Villamos házi sürgönyök, telefonok, villámhárítók felszerelésére
szükséges cikkek képviselete és raktára.
Az összes elektrotechnikai szakba vágó világítási és egyéb cikkek raktára.
Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

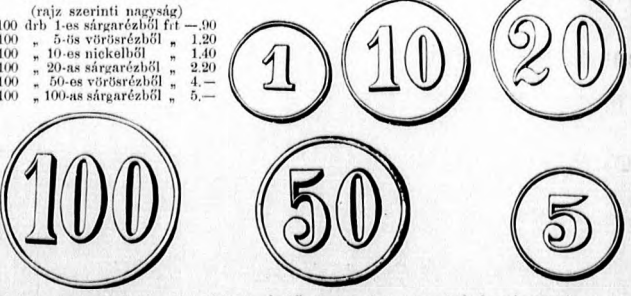
KERTÉSZ TÓDOR

műiparúrak raktára BUDAPESTEN, Kristóf-tér.



Kuglizó bábok száraz gyertyánfából, egy készlet 2.25. Lignum sanctum kugli golyók
9 9 10 10 11 11 12 12 13 13 14 14 15 cm. átmérője.
1.15 1.30 1.50 1.70 1.90 2.15 2.30 2.50 2.70 2.85 3.— 3.20 3.40
Kugli golyók száraz gyertyánfából, nagyság szerint 75, 80, és 85 kr. Kuglizóba nagy pléh-
persely lakatra 1.—, 1.30. Kerti gyertyatartó szél ellen levegő borítóval 1 frt. Kerti lámpa
petroleumra 2.20. Lampion kertek világításához 15, 20, 30 kr. Magnésium fáklya vörös,
fehér, zöld színben 30 percig meglehetően nagy világosságot ad, darabja 1.40. Abrosz me-
gerősítő szél ellen a szabadban, 100 drb 7 frt. Gyutatartó, nikkel, 1 tucat 6 frt. Kenyer-
kosár, nikkel, 1 tucat 5 frt. Evőeszköz, fekete, fa nyelű, 12 pár 2.30, csont nyelű 3.60.
Kenyérvágó kés 1 frt. 1.50. Sonkavágó kés 1.20. Sonkaprés, fatalazaton 5 frt, márvány-
talapzaton 7 frt. Dugaszhozó 20, 40 és 60 kr. Dugókemelő készülék falra vagy ajtóra fel-
erősíthető 2.50. Dugókivevő, az üvege esett dugókat kivenni, 15 kr. Kézidugaszoló kala-
páccsal 90 kr. Biztonsági borlemez gummisíró 2.40. Hidraulikus hordó szál-szelep, csapra
ittott bor, sör, pálinka, borszesz stb. egyéb szeszes italok megsavanyodása ellen, 1 frt.
Üvegmosó kefe 85 kr. Borszivattyú 1.50. Czitrompres, üvegből 20 kr. Amerikai husvágó
4.75, 6.—. Húspuhító 60 kr. Mandula, zsemle, dió stb. reszelő 2 frt. Halverő vagy teavaj
készítő, főlít. 80 kr., 1 literes 1.20, 2 literes 2 frt. Fagylalt készítő 5.— 6.— 9.— 11.—
Gyorsforraló 1.20. Kélesztítő készülék 50 kr. 1 doboz angol smirglis por 60 kr. Automatik-
kus patkányfogó 2 frt. Egérfogó, egyszerre több egereket lehet fogni azzal, 50 kr. Sváb-
bogár fogó 1 frt. Újságtartó, minden nagyságú újsághoz, darabja 75 kr. Billárd-golyó,
elefántesut-utánzat, 1 készlet 3 darabbal 10.— 11.— 12 frt. Billárd-dákó, 2.50—5 frt.
Francia dákóbőr, 100 drb 1.30, 1.40, 1.60. Dákóbőr-ragasztó, 1 doboz 20 kr. Dominójáték,
90 krtól 2.20-ig. Kávéházi dominó, átszegeztet, 5 krtól 7.50-ig. Roulettejáték, 1.80—17 frt.
Roulette-terv, 1.50—4.50 frt. Tivoli társasjáték, a vendégek szórakoztatására
60 70 80 90 100 cm. 21 26 32 37 42 cm.
4.40 5.50 6.60 8.50 12.50 Sakktabla polírozott veres 1.— 1.50 1.80 2.50 3.30
cseszenyefű 1.40 1.80 2.— 3.— 4.—
1 2 3 4 5 6 7 sz.Sakkalakok, angol forma, egy készlet 2.— 2.40 2.80 3.20 5.— 6.40 7.20
Pinczértáska derékre esatolható szarvas-bőrből egy- kétis, hármas Szalvétaprés,
bükfából 52 cm. hosszú, 26 cm. széles 4.30. Papír-tányérok, nyári mulatságok, kirándulá-
sokhoz, 100 darab 15 cm. 1.30, 17 cm. 1.50. Arlosa-zeneszékény 15 frt, egy kotta 50 kr.

Ellenőrző-bárczák
(rajz szerinti nagyság)
100 drb 1-es sárgarézből 1.— 90
100 " 5-ös vörösrézből 1.20
100 " 10-es nikkelből 1.40
100 " 20-as sárgarézből 2.20
100 " 50-es vörösrézből 4.—
100 " 100-as sárgarézből 5.—



Mignon-orgonakelemes lágy hangú, kétis-orgona, hangsorozattal, hangja tetszés szerint
erősíthető vagy gyengíthető, 30 frt, a hangjegy-lapok méterje 35 kr. Flobert, ezél- és ma-
dárlovő-puska 7.— 10.— 12.— frt. Időjósító barát, csinos svájci házikóban 1.20.
Időjósító, női és férfi alak, csinos házikóban 1.50—2 frt, am. kipróbált ébresztő-óra 3 frt.

Számoló-czédulát kívánatra bérmentve küld
KERTÉSZ TÓDOR műiparúrak raktára.

Vorzüglich bewährte **Bierschank-Apparate**
mit Kohlensäure, Luft- oder Wasserdruck,
neueste **Kühlvorrichtung**, zerlegbar,
patentirte **Kühlvorrichtung**, leicht zu reinigen
wenig Eis erforderlichlich offerirt

Arnold Watterich Budapest

Tabakgasse 5.

Bierschank-Anlagen

unter Garantie für Solidität und
Brauchbarkeit.

Kostenüberschläge gratis.

Bierdruckpumpen, Moussierpippen
und alle Kellereiarbeiten.

Mittel gegen alle Weinkrankheiten.

Essenzen

zur Rum, Liqueur u. Essigerzeugung.

Illustrirter Preiscurant und Manipulationsbuch gratis.



Az 1873. év óta fennálló
csász. és kir. szabad. jégsezékény.

Gyár: Budapest. **STILLER JÓZSEF**-nél, ajánlja tövénye-
sen védett és elismert legjobb szerkezetű, kitanútást nyert
hűtőköszülékeit sör, víz, vaj, nyers hús hűtésére, ételhűtőket
házi szükségletre, fagylalt-készülékeket és fagylalt-reservoirok-
kat, bormérsi berendezéseket és legújabb szerkezetű pez-
gető-csapokat.

Megrendelések
a raktárba intézendők.

Képes árjegyzékek
ingyen.

STILLER JÓZSEF Budapest VII., Dohány-utca 39.

Gyár és iroda:



**Szép vendéglő tekepályával,
egyesületeknek igen alkalmas**

ugyszintén kávéházhelyiség
olcsón kiadók.

Ugyanott irodák és urilakások is kiadók.
V., Vigszinház-utca 5.

Schönes Gasthauslokal mit Kegelbahn
für Vereine sehr geeignet, ferner

Kaffeehaus eventuell auch für industrielle Zwecke
Bureaux und Herrschaftswohnungen
billig zu vermieten.
V., Vigszinházgasse 5.

Eladó vagy kiadó

szállodának, vendéglőnek,
kávéháznak,
vagy bármi célra alkalmas adómentes
földszintes ház szép kerttel
villanyos megállónál.

Czim a kiadóhivatalban.

Besonders

schmackhaftes Gebäck, Weizen-, speciell aber
Kornbrot, sowie Original Pressburger Mohn-
und Nuss-Bengel empfiehlt den Herren Kaffee-
siedern und Restaurateuren

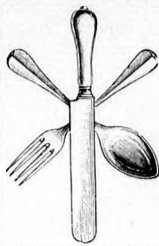
R. Schreiner

Weiss-, Brod- und Beugelbäckerei
VII., Károly-körút 17.

Legjobb minőségű
alpacca- és china-ezüstárukat
ajánl

HERRMANN J. L.

cs. és kir. udv. és orsz. érczárú gyári raktára
Budapest, IV. váczi-utca 24.



Évőeszközök, bors- és só-
tartók, leveses- és eszék,
eczet- és olaj-állványok,
kenyérkosarak, tálczák,
serpenyők, kancsók,
asztáldiszek, gyertyatar-
tók, állóvillások stb. stb.

Teljes berendezések szállodák, vendéglők
és kávéházak számára.

16 nagy kitüntetés a legnagyobb kiállításoktól.

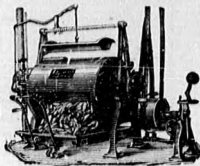
Alapított 1819. évben.

Gőz-mosó-intézet

Schillinger Anna

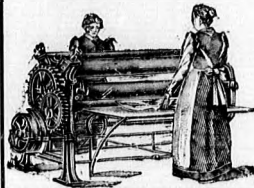
BUDAPEST.

VI. Vörösmarty-utca 47 a.



Ajánlja az igen tisztelt szállodás, vendéglős
és kávé uraknak **modern gőzmosó-intéze-
tét**, teljes jótállást vállalván az átadott fehé-
neműek épségeért.

Mérsékelt árak.



Az intézet
20 év óta áll fenn
s csak a múlt évben
rendeztetett be gőzerőre

Bővebb
felvilágosítás
ingyen
és bérmentve.

Rohitsi
A
ROHITSI
SAVANYUVIZ

a legkellemesebb ízű üdítő ital és mint gyógyszer,
tapasztalat szerint, felülmúlhatatlan hatású emésztési
zavarok, étvágyhiány, gyomor- és bélhurut eseteiben
s az ivarszervek hurutjánál. Váltólázás vidékeken a
legjobb óvszer e betegség ellen.

Főraktár:
Hoffmann Józsefnél
Budapesten,
Akadémia-utca 8.

Savanyuviz

Ipari

Tartományi

Hüttl Tivadar

porcellán-nagykereskedő, cs. és kir. udvari szállító

Budapest, Dorottya-utca 14.

Minden kiállításon kitüntette.

Ajánlja legdusabban felszerelt raktárát kávéházi, vendéglői és szállodai cikkekben,
melyekben úgy forma mint mintára nézve mindég a legujabbat nyújt.

Festészeti műterem : VI. kerület, Aradi-utca, saját házban.

Kívánatra szívesen szolgál árjegyzékkel és mintákkal.



SEC

SEC

Talisman

TÖRLEY JÓZS. É S T^{SA}

Promontor

(Budapest.)

DEPOSE.



THEOPHILE ROEDERER & C^O

VINS DE CHAMPAGNE

REIMS

MAISON FONDÉE EN 1864

MAGYARORSZÁGI KÉPVISELŐ :

SALACZ NÁNDOR BUDAPEST, V., JÓZSEF-TÉR 11. SZ.

Mappin & Webb

London und Sheffield

Fabrikanten in Silber, versilberten Waaren und feinsten Messerschmiede-Artikeln.

Specialität Erzeugniss Princes Plate.

Princes Plate ist Nickel-Silber und schwer versilbert, besser, schöner und dauerhafter als alles bis jetzt Erzeugte.

Specialitäten für **Hôtel, Restaurant, Café u. Clubs.**

Das beste u. dauerhafteste in **Tafelbestecken, Servierschüsseln, Thee- u. Kaffee-Kannen**, sowie alle in dieses Fach einschlägigen Artikel.

Ein Dutzend	Tafel-Messer ..	14:70	Ein Dutzend	Dessert-Löffel ..	13:20
	Dessert-Messer ..	12:60		Kaffee-Löffel ..	7:80
	Tafel-Gabel ..	17:40		Mocca-Löffel ..	6:—
	Dessert-Gabel ..	13:20		Eis-Löffel ..	6:60
	Tafel-Löffel ..	17:40		I St. Sentopf ..	7:20

Alle angeführten Gegenstände sind hier in Prima Qualität. Doch ist Alles in Sekunda Qualität sehr billig zu haben.

Musterlager beim Vertreter für Ungarn :

M. Kürschner, Budapest, IV., Maria Valeriegasse 7,
II. Stiege, II. Stock
(vis-à-vis dem Grand Hôtel Hungaria).

Die Medizinal-Kräuter- und Spezereihandlung

„Zum schwarzen Hund“

vom Rosenplatz

befindet sich jetzt **IV., Lipót-utca Nr. 11,**
vom Thore links, neben der Kloster-Kirche der Englischen Fräulein.

Zu haben : **Pfarrer Kneipp Kräuter,**

ferner

Kirschen-, Weichsel-, Nussbitter-Schnapskräuter,

Alcohol,

Weinkläre, Einschlag, Gelatine, Hausenblase,

Wermuth-Wein :

nach französischem, Karlovitz, Rác, Ungar und Herrn Blaschke erprobtem Recepte.

Kudelkraut, Bertram, Pfefferkraut, Zinnkraut.

Specien für Pasteten, feinste Gewürze etc.

Für die Herren Kafétiers — Barbaras.

Fölsey Kornél, IV., Lipót-utca 11.

Alapitva 1825

Alapitva 1825

Hubert J. E. POZSONY
pezsgőbor pinczészele

ajánlja elismert kitünő minőségű pezsgőit különösen

GENTRY CLUB

márkáját,

mint a budapesti országos kaszinó pezsgőjét.

Raktár és vezérképviselőség : **ÖRLEY GÉZA BUDAPEST**

Telefon 59—74.

VIII., Baross-utca 111.